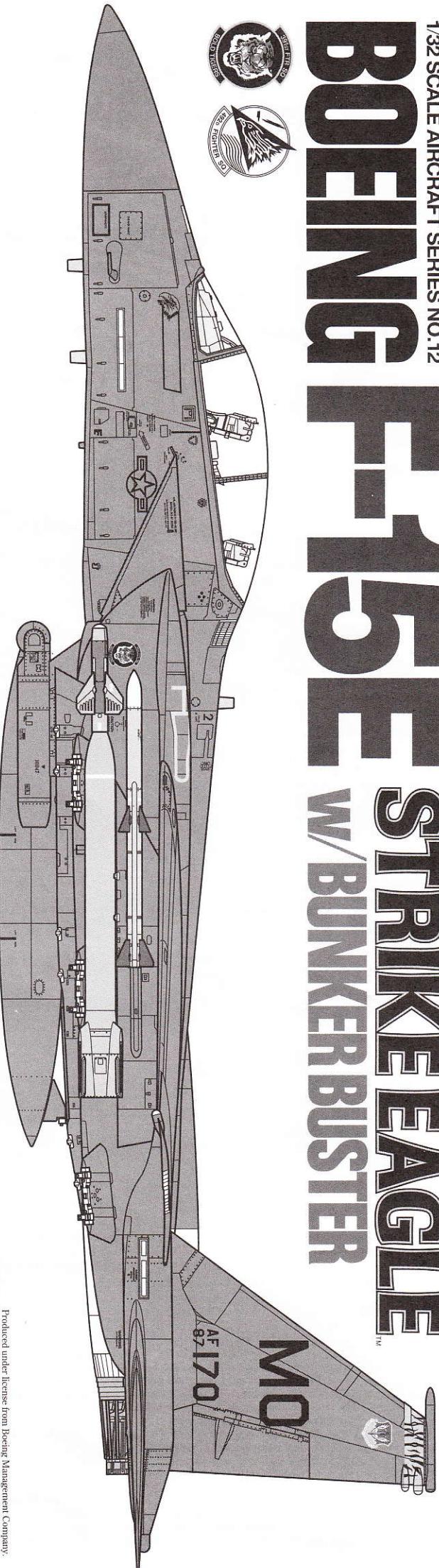


BOEING F-15E STRIKE EAGLE w/BUNKER BUSTER



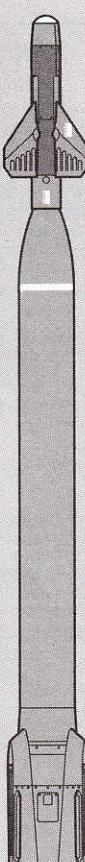
Produced under license from Boeing Management Company.
F-15E & McDonnell Douglas are among the trademarks owned by Boeing.

1/32 エアークラフトシリーズNO.12 ポーイング F-15E ストライカーグル "パンカーバスター"



★WINGSPAN 404mm. FUSELAGE 600mm.

GBU-28 BUNKER BUSTER レーザー誘導爆弾 (パンカーバスター)



●強固な構造の地下堅壁などを破壊するために開発された精密誘導爆弾です。長さ3.6m、重量約2トンという巨大な弾頭にレーザー誘導装置を組み合わせ、厚さ約7mの強化コンクリートを貫通する威力を備えています。

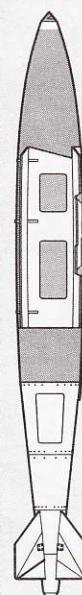
●This Guided bomb has been developed to destroy strengthened underground bunkers. The GBU-28 consists of a laser guidance system mounted on an approx. 2-ton, 3.6m long bomb capable of penetrating 7m thick armored concrete.

●Diese Lenkbombe wurde entwickelt, um massive, unterirdische Bunker zu zerstören. Die GBU-28 besteht aus einem Laser-Leitsystem, das auf einer etwa 2 Tonnen schweren, 3.6m langen Bombe montiert ist, welche 7m dicken, armierten Beton durchschlagen kann.

●Cette bombe guidée a été développée pour détruire les places fortifiées enterrées. La GBU-28 est composée d'un système de guidage laser monté sur une bombe de 3,6m de long et de près de 2 tonnes et est capable de percer une épaisseur de 7m de béton armé.

●La GBU-31 JDAM est une bombe standard de 2000 livres sur laquelle un GPS (système de positionnement par satellite) et un équipement INS (système de navigation inertiel) ont été montés. Alors que les bombes laser ne peuvent être utilisées par mauvaises conditions climatiques, la GBU-31 peut être employée par tous les temps. De plus, le coût de production a été réduit.

GBU-31 JDAM GPS誘導爆弾



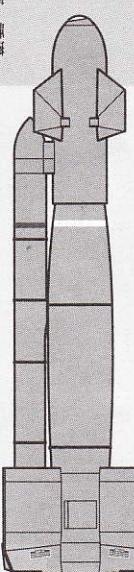
●通常の2000ポンド爆弾に、GPS(全地球測位システム)とINS(慣性航法装置)を利用する誘導装置を取り付けた精密誘導爆弾。レーザー誘導爆弾に比べて悪天候による命中精度への影響が少なく、生産コストが低いことも特徴です。

●The GBU-31 consists of a standard 2,000lb bomb on which a GPS (Global Positioning System) and an INS (Inertial Navigation System) for guidance has been mounted. Whereas laser guided bombs could not be used in bad weather conditions, this guidance system allows this bomb to be used in any condition. Moreover, the GBU-31 production cost is lower.

●Die GBU-31 besteht aus einer normalen 2000Pfund Bombe, auf welcher zur Steuerung ein GPS (Satelliten-Navigations-System) und ein INS (Trägheits-Navigations-System) montiert ist. Während lasergesteuerte Bomben bei schlechten Wetterbedingungen nicht eingesetzt werden können, ermöglichen dieses Steuerungssystem den Einsatz der Bombe unter jeglichen Bedingungen. Darüber hinaus sind die Herstellungskosten der GBU-31 niedriger.

●La GBU-31 JDAM est une bombe standard de 2000 livres sur laquelle un GPS (système de positionnement par satellite) et un équipement INS (système de navigation inertiel) ont été montés. Alors que les bombes laser ne peuvent être utilisées par mauvaises conditions climatiques, la GBU-31 peut être employée par tous les temps. De plus, le coût de production a été réduit.

AGM-130 TV/赤外線画像誘導ミサイル



●投下後、TV/赤外線画像で目標を認識して誘導を行う精密誘導爆弾がGBU-15で、それにロケットモーターを追加したものがAGM-130です。推力のないGBU-15に比べて射程距離が倍になり、より安全に作戦を遂行できるようになりました。

●The AGM-130 is the rocket-propelled version of the GBU-15, which uses television or an imaging infrared seeker to aim at a target. Thanks to its thrust, the range of the AGM-130 is twice that of the GBU-15, increasing the safety of launcher aircraft crew.

●Die AGM-130 ist die raketengetriebene Version der GBU-15, welche einen Fernseh- oder Infrarotsicht-Sucher zur Zielaussteuerung verwendet. Dank ihrer eigenen Schubkraft ist die Reichweite der AGM-130 zweimal so weit wie die der GBU-15, was die Sicherheit der abschießenden Flugzeugbesatzungen erhöht.

●L'AGM-130 est la version équipée d'un moteur-fusée de la bombe guidée par vidéo et imagerie infrarouge GBU-15. Grâce à sa propulsion, la portée de l'AGM-130 est double par rapport à celle de la GBU-15 afin que l'équipage de l'avion délivre sa charge dans un environnement plus sûr.

AIM-120 AMRAAM 中距離空対空ミサイル



●中距離空対空ミサイルAIM-7スパローに代わるミサイルとして開発されたのがAIM-120です。アクティブ・レーダー誘導方式のため目標到達まで導導機から誘導する必要がなく、戦術に対する柔軟性が高められています。

●The AIM-120 has been developed in order to replace the medium range air-to-air missile AIM-7 Sparrow. This missile affords more flexibility to air warfare as it is capable of hunting a target independently thanks to its active radar, making guidance control from the launcher aircraft unnecessary.

●Die AIM-120 wurde als Nachfolger der Mittelstrecken-Luft-Luft-Rakete AIM-7 Sparrow entwickelt. Diese Lenkwaffe bietet im Luft-Luft-Kampf mehr Flexibilität, da sie in der Lage ist, ein Ziel mit aktivem Radar selbstständig zu verfolgen, womit eine Überwachung der Steuerung vom abschließenden Flugzeug aus überflüssig wird.

●L'AIM-120 a été développé pour remplacer le missile air-air moyenne portée AIM-7 Sparrow. L'AMRAAM offre une plus grande flexibilité d'utilisation en combat aérien grâce à son radar actif qui lui permet de traquer une cible par ses propres moyens, rendant le guidage de la part de l'avion qui l'a lancé inutile.

注意

●工具の使用には十分注意してください。特にナイフ、ニッパーなどの刃物によるケガや事故に注意してください。●接着剤や塗料は使用する前にそれぞれの注意書きをよく読み、指示に従って正しく使い、使用する時は換気に十分注意してください。●小さなお子様のいる所での工作はやめてください。小さな部品の飲み込みや、ビニール袋をかぶっての窒息などの危険な状況が考えられます。

CAUTION

●When assembling this kit, tools including knives are

used. Extra care should be taken to avoid personal injury. ●Read and follow the instructions supplied with paint and/or cement, if used (not included in kit). Use plastic cement and paints only. ●Keep out of reach of small children. Children must not be allowed to put any parts in their mouth, or pull vinyl bag over their heads.

VORSICHT

●Beim Zusammenbau dieses Bausatzes werden Werkzeuge einschließlich Messer verwendet. Zur Vermeidung von Verletzungen ist besondere Vorsicht angebracht. ●Wenn Sie Farben und/oder Kleber verwenden (nicht im Bausatz enthalten), beachten und befolgen Sie die dort beigelegten Anweisungen. Nur Klebstoff und Farben für Plastik verwenden. ●Bausatz von kleinen

Kindern fernhalten. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastiktüten über den Kopf ziehen.

PRECAUTIONS

●L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manier les outils avec précaution pour éviter toute blessure. ●Lire et suivre les instructions d'utilisation des peintures et ou de la colle, si utilisées (non incluses dans le kit). Utiliser uniquement une colle et des peintures spéciales pour le polystyrène. ●Garder hors de portée des enfants en bas âge. Ne pas laisser les enfants mettre en bouche ou sucer les pièces, ou passer un sachet vinyl sur la tête.

- 説明図本文中の⑩, ⑪と合わせて組み立て、取り付けを行ってください。
- Assemble and attach to aircraft referring to step ⑩ and ⑪ in the F-15E instruction manual.
- Zusammenbauen und entsprechend Bauschritt ⑩ und ⑪ in der F-15E Bauanleitung am Flugzeug befestigen.
- Assembler et fixer sur l'avion en se référant aux étapes ⑩ et ⑪ de la notice du F-15E.

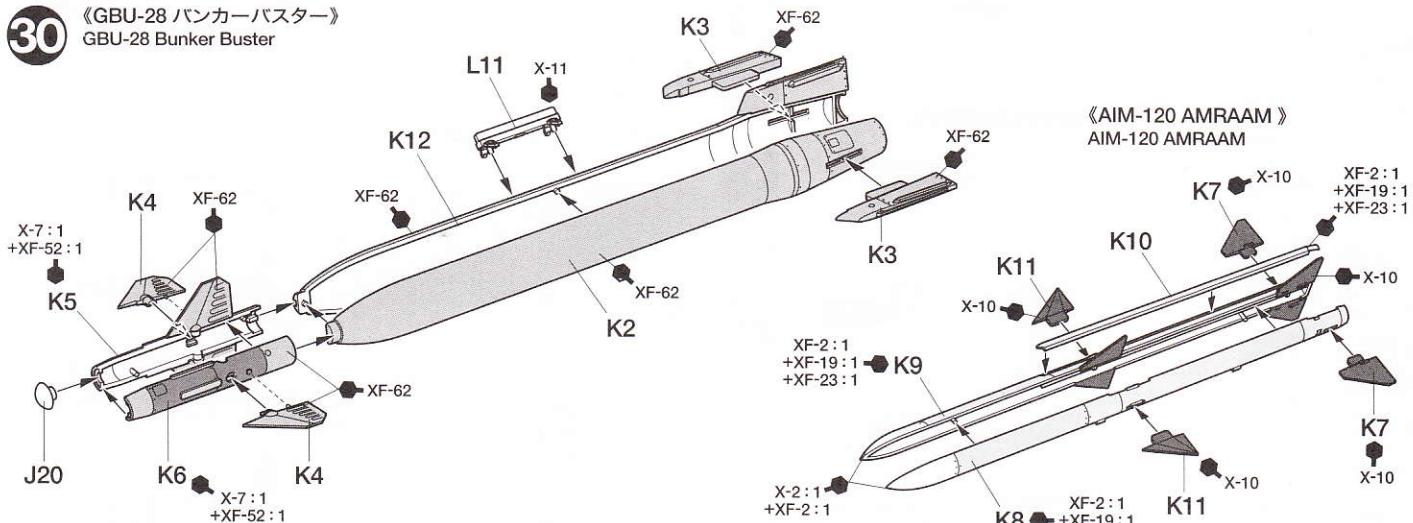
《追加使用塗料》

PAINTS REQUIRED
ERFORDEMELICHE FARBEN
PEINTURES A EMPLOYER

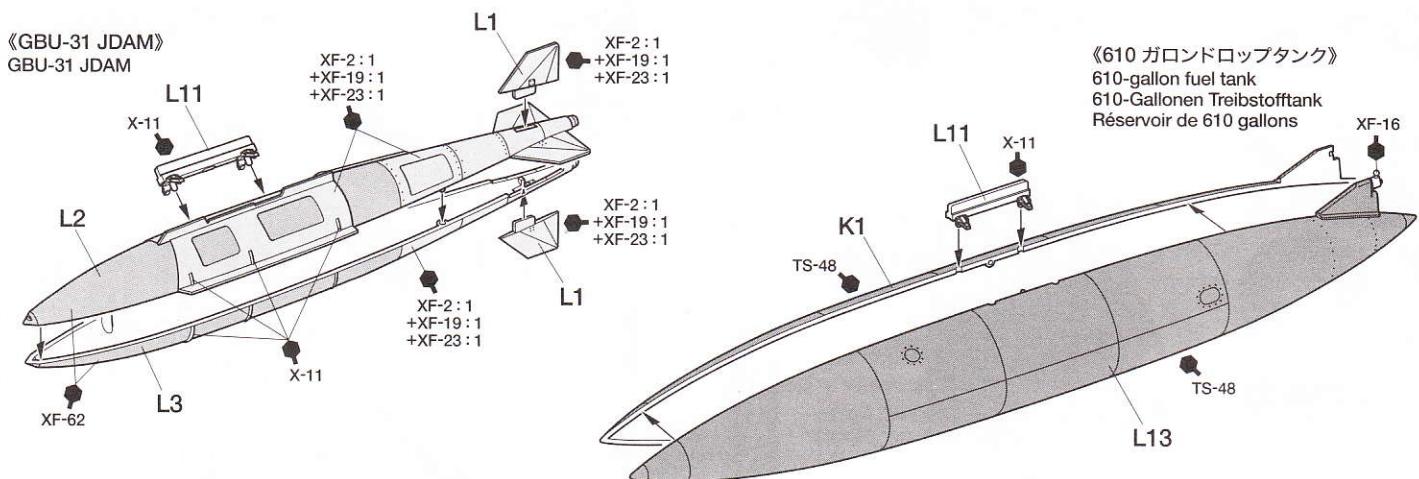
XF-23 ● ライトブルー / Light blue / Hellblau / Bleu clair

XF-52 ● フラットアース / Flat earth / Erdfarbe / Terre mate

30 《GBU-28 バンカーバスター》 GBU-28 Bunker Buster

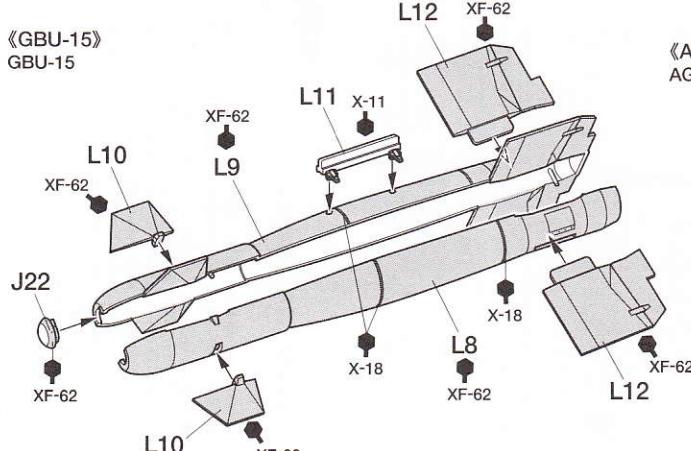


《GBU-31 JDAM》 GBU-31 JDAM

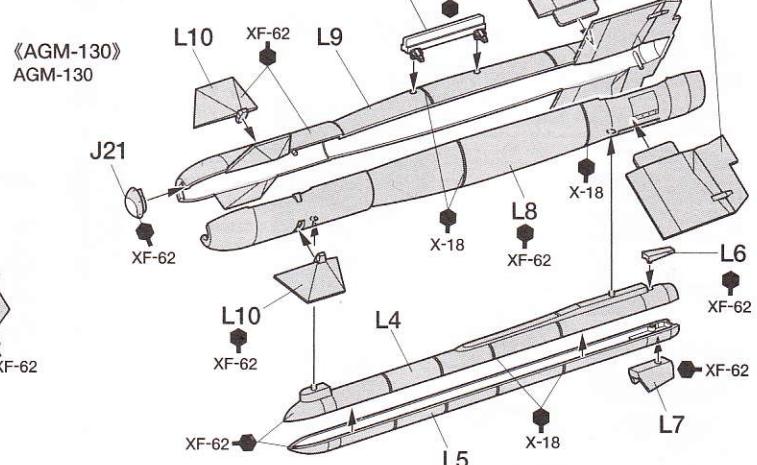


★ GBU-15とAGM-130のどちらかを選んで組み立てます。
★ Select GBU-15 or AGM-130.
★ GBU-15 oder AGM-130 wählen.
★ Choisir entre GBU-15 ou AGM-130.

《GBU-15》 GBU-15



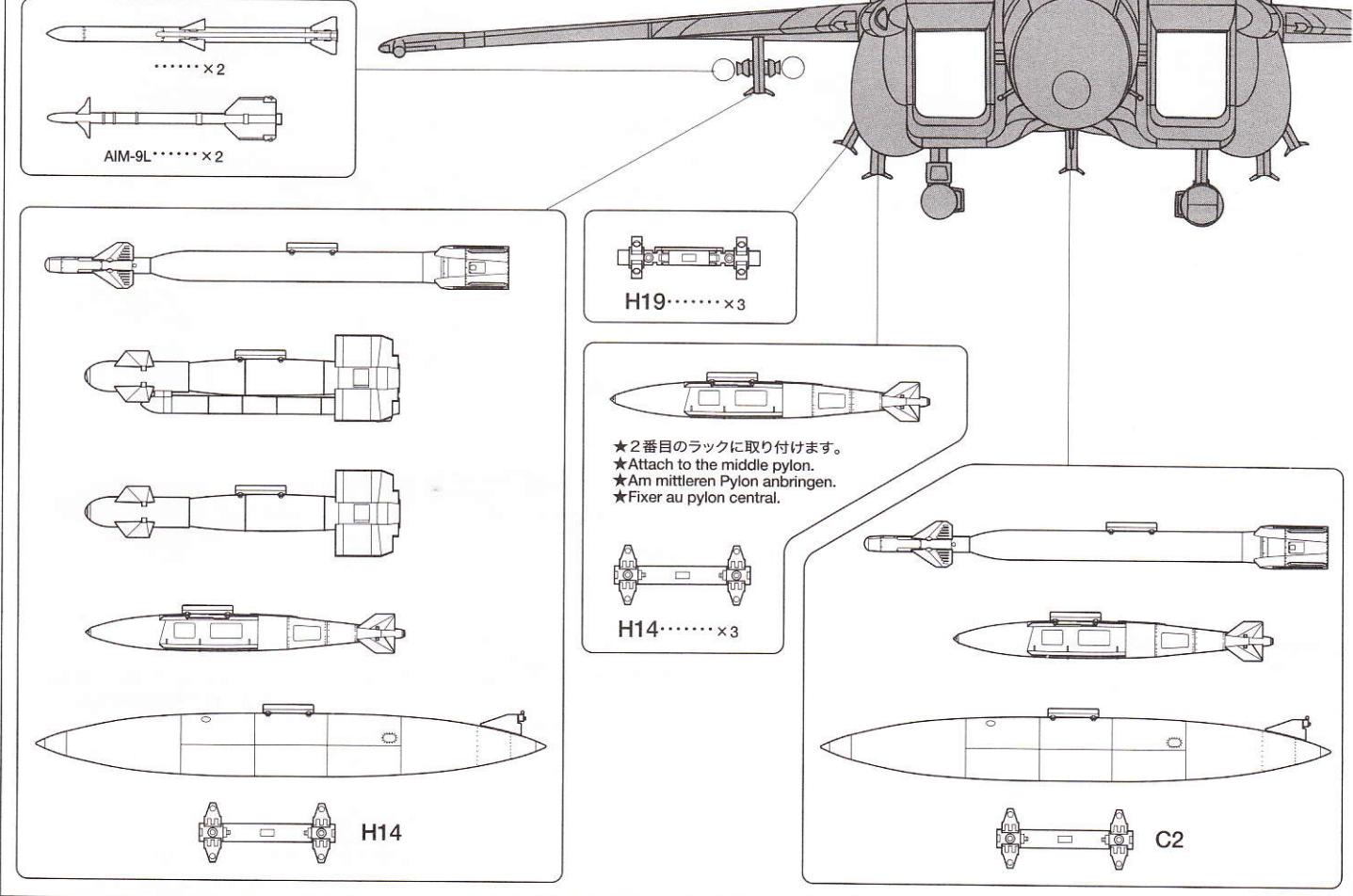
《AGM-130》 AGM-130



31

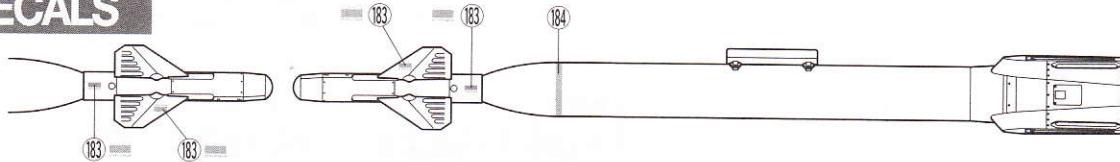
兵器の搭載パターン 2
 External stores (2)
 Äußere Raketen (2)
 Charges externes (2)

★説明図本文中で搭載指示されている兵器と組み合わせてもよいでしょう。
 ★Realize your desired configuration using kit supplied armaments.
 ★Stellen Sie sich Ihre eigene Konfiguration zusammen, indem Sie die mit dem Bausatz gelieferten Waffen unter Verwendung anderer Nachweisquellen.
 ★Utiliser l'armement fourni et des références pour réaliser la configuration désirée.

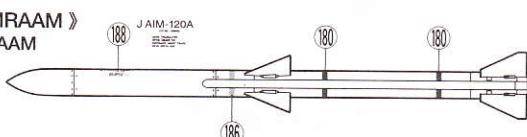


APPLYING DECALS

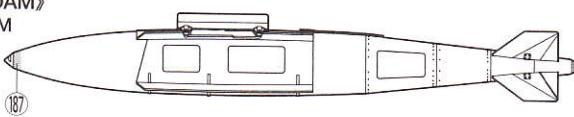
《GBU-28 バンカーバスター》
 GBU-28 Bunker Buster



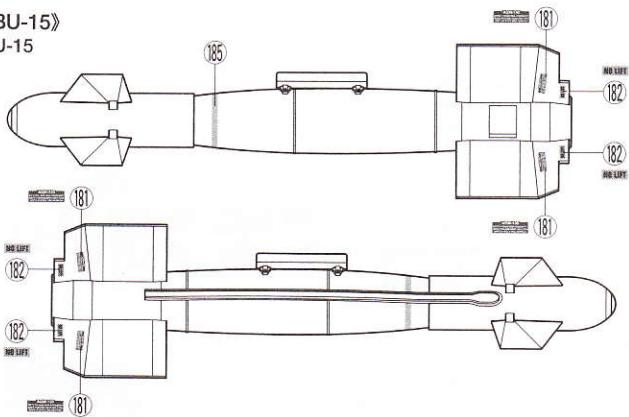
《AIM-120 AMRAAM》
 AIM-120 AMRAAM



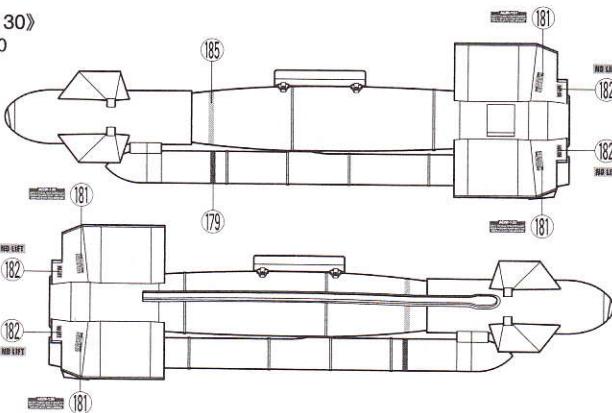
《GBU-31 JDAM》
 GBU-31 JDAM



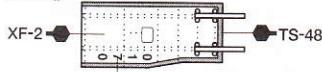
《GBU-15》
 GBU-15



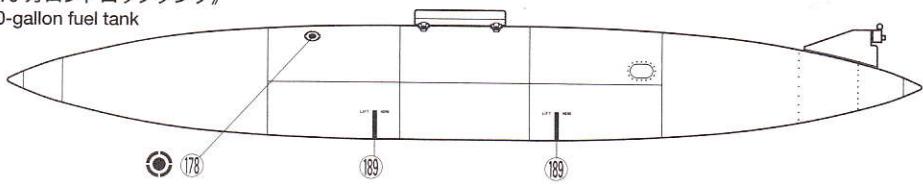
《AGM-130》
 AGM-130



《A12》



《610 ガロンドロップタンク》
 610-gallon fuel tank



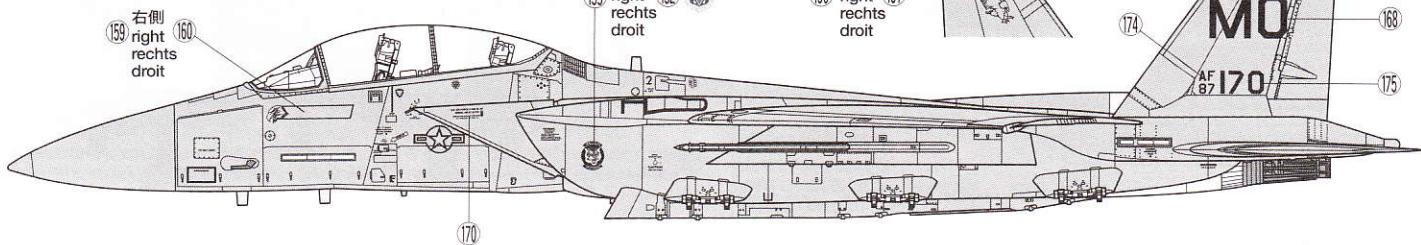
172 第366航空団 “ボルドタイガース”
 366th WG, 391st FS “Bold Tigers”

173 第48戦闘航空団 “マッドハッターズ”
 48th FW, 492nd FS “Madhatters”

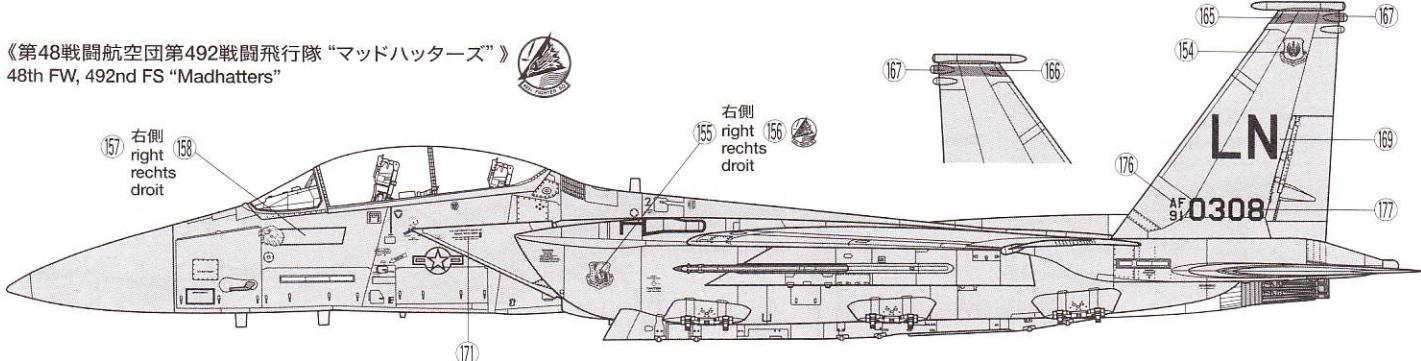
APPLYING DECALS

★細部のマーキングは説明図本文と同様です。P25, 26を参考してください。
 ★Refer to P25 and 26 of the F-15E instruction manual for placement of stencils.
 ★Bezüglich der Anordnung der Beschriftung S25 und 26 der F-15E Bauanleitung beachten.
 ★Se reporter aux pages 25 et 26 de la notice du F-15E pour le placement des marquages de servitude.

《第366航空団第391飛行隊“ボールド タイガース”》
 366th WG, 391st FS "Bold Tigers"



《第48戦闘航空団第492戦闘飛行隊“マッドハッターズ”》
 48th FW, 492nd FS "Madhatters"

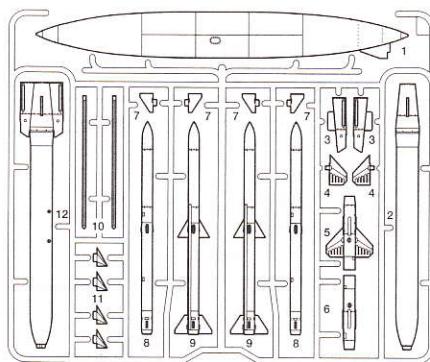


PARTS

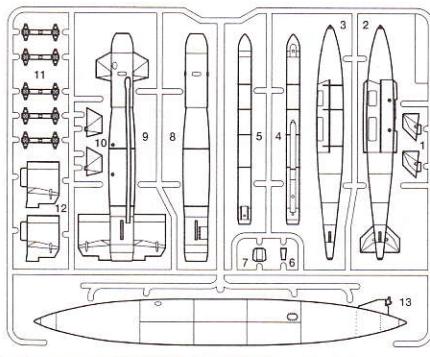


PARTS × 2
0606186

スライドマークC.....×1
Decal sheet C 1409195
Abziehbild-Blatt C
Décalcomanie C



PARTS × 2
0606187



AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

PARTS CODE

9336020	Lower Fuselage
9006103	A Parts
9006104	B Parts
9006105	C Parts
9006106	D Parts
0006085 *1	E Parts (1 pc.)
9006108	F Parts

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezuglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

G Parts

0006088 *2	H Parts (1 pc.)
9116002	J Parts
0606186 *1	K Parts (1 pc.)
0606187 *1	L Parts (1 pc.)
0446086 *1	Seat (E6, 1 pc.)
9406046	Metal Parts Bag
1406065	Decal (a)

1406066

Decal (b)

Decal (c)

Safety-Pin Tag

Instructions

Additional Instructions

*1

Requires 2 sets for one model.

*2

Requires 3 sets for one model.

SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

TAMIYA
株式会社 タミヤ
静岡市恩田原3-7 ☎ 422-8610

0103

PAINTING

F-15Eストライクイーグルの塗装

アメリカ空軍のF-15Eストライクイーグルは機体全面をガンシップグレーと呼ばれる濃いグレーに塗装されています。タミヤスプレーTS-48を使用すれば手軽に仕上げていただけます。コンボジット材を使用したレドームは光線の具合などで違った色に見えることもありますので、塗装後やわらかい布でみがくなどして質感の違いを表現してみても良いでしょう。また機体後部のエンジン排気口周辺は無塗装のチタン合金となっています。爆弾、ミサイルなどの装備品や細部の塗装、マーキングは20ページと説明図中に示してありますので参考にしてください。スライドマークは25、26ページを参考に貼ってください。

《使用する塗料》

タミヤからはスプレー式のタミヤカラー、筆塗り用のエナメル塗料、アクリル塗料、マーカータイプのペイントマーカーが発売中。説明図中はタミヤカラーのナンバーで指示しました。
PAINTS REQUIRED / ERFORDERLICHE FARBEN / TEINTES DE PEINTURES A EMPLOYER

- TS-48 ● ガンシップグレー / Gunship grey / Gunship-Grau / Gunship Grey
- TS-26 ● ピュアホワイト / Pure white / Glanz weiß / Blanc pur
- TS-30 ● シルバーリーフ / Silver leaf / Met. silber / Aluminium
- スーパーサーフェイサー / Surface Primer (Item 87026)
- X-1 ● ブラック / Black / Schwarz / Noir
- X-2 ● ホワイト / White / Weiß / Blanc
- X-7 ● レッド / Red / Rot / Rouge
- X-10 ● ガンメタル / Gun metal / Metall-grau / Gris acier
- X-11 ● クロームシルバー / Chrome silver / Chrom-Silber / Aluminium chromé
- X-12 ● ゴールドリーフ / Gold leaf / Gold glänzend / Doré
- X-13 ● メタリックブルー / Metallic blue / Bleu métallisé
- X-18 ● セミグロスブラック / Semi gloss black / Seidenglanz schwarz / Noir satiné
- X-23 ● クリヤーブルー / Clear blue / Klar-blau / Bleu translucide
- X-25 ● クリヤーグリーン / Clear green / Klar-grün / Vert translucide
- X-26 ● クリヤーオレンジ / Clear orange / Klar-orange / Orange translucide
- X-27 ● クリヤーレッド / Clear red / Klar-rot / Rouge translucide
- X-28 ● パークグリーン / Park green / Grasgrün / Vert pré
- XF-1 ● フラットブラック / Flat black / Matt schwarz / Noir mat
- XF-2 ● フラットホワイト / Flat white / Matt weiß / Blanc mat
- XF-3 ● フラットイエロー / Flat yellow / Matt gelb / Jaune mat
- XF-15 ● フラットフレッシュ / Flat flesh / Fleischfarben/matt / Chair mate
- XF-16 ● フラットアルミニウム / Flat aluminum / Matt Aluminium / Aluminium mat
- XF-19 ● スカイグレイ / Sky grey / Himmelgrau / Gris ciel
- XF-24 ● ダークグレイ / Dark grey / Dunkelgrau / Gris foncé
- XF-49 ● カーキ / Khaki / Kaki
- XF-51 ● カーキドラブ / Khaki drab / Braun-khaki / Vert kaki
- XF-54 ● ダークシーグレイ / Dark sea grey / Dunkles Meergrau / Gris de mer foncé
- XF-56 ● メタリックグレイ / Metallic grey / Grau-metallic / Gris métallisé
- XF-57 ● バフ / Buff / Lederfarben / Chamois
- XF-60 ● ダークイエロー / Dark yellow / Dunkelgelb / Jaune foncé
- XF-61 ● ダークグリーン / Dark green / Dunkelgrün / Vert foncé
- XF-62 ● オリーブドラブ / Olive drab / Braun-oliv / Vert olive

塗装のしかた

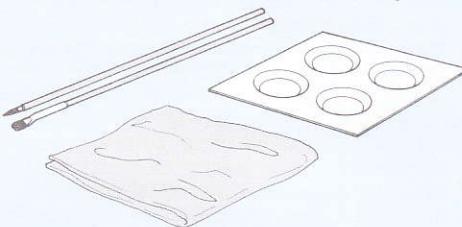
《塗装する前に》

各部品の塗装する面のゴミやはこり、油などをやわらかい布でふき落して下さい。中性洗剤で一度洗っておくのも良いでしょう。接着剤のはみ出しやキズは塗装ではかくせません。カッターナイフや目の細かな紙やすりで修

正します。またパーティングライン（部品や金具の合せ目）もやすりをかけ修正し塗装します。

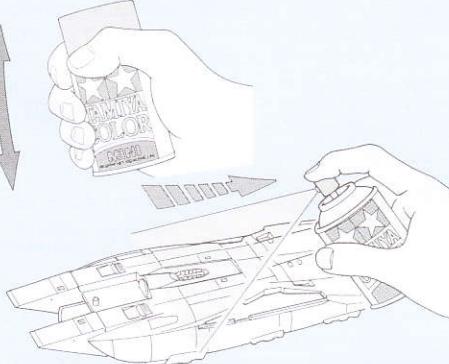
《塗装用具について》

タミヤモデリングブラシ、とき皿、ウエス（ポロ布）をご用意下さい。モデリングブラシは各種とりそろえてあります。筆塗りする場所や用途に合せてご用意下さい。
塗装し終った筆はウエスでよく塗料をぬぐいとり、溶剤（エナメル用とアクリル用があるので注意してまちがえないようにします。）でよく塗装を洗い流し、水洗してから保存します。

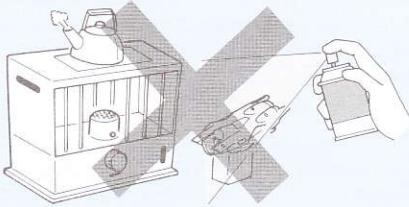


《タミヤスプレーの使い方》

新聞紙、ボール箱などを用意して下さい。雨の降っていない日中、風のない日陰で新聞紙を用意してほこりの立たないようにしてから塗装します。スプレーの缶を上下によくふって缶の中の塗料をよくかきませます。塗料のまじり具合を見るために試し吹きをして下さい。
塗装するものをボール箱などに固定し20cmくらい放して吹き付けます。スプレーの缶をすばやく同じ方向に動かしてシュッシュッと吹き付けて下さい。塗装する物よりひと回り大きな物を吹き付けるような気持ちで塗装するのがコツです。吹き付けた物は日陰でほこりがたからないように注意して十分にかわかします。

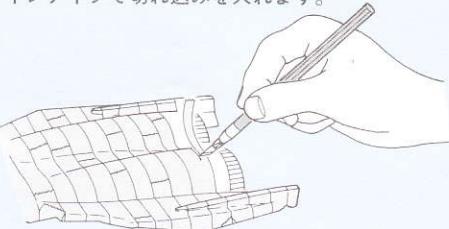


★スプレー塗料は缶に印刷された注意をよく読んで正しく使用して下さい。また火気のある場所での塗装は絶対にしないで下さい。



《マスキングのしかた》

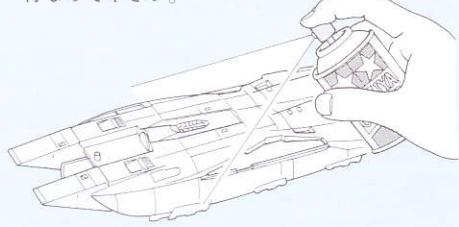
全体の塗料がよく乾いているもの（塗料がよく乾いていないと下地がとけ出したり、マスキングテープに塗料がしみこんだりするので1~2日以上はよく乾燥させる。）に塗りたくない部分の端からマスキングテープを順序よく貼ります。マスキングテープの上から塗りわける線を鉛筆等で書き込みます。その線にそってタミヤデザインナイフで切れ込みを入れます。



余分なマスキングテープをはがします。残ったマスキングテープをよくおさえ部品に密着させます。密着しているのを確かめてからタミヤスプレーで塗装します。塗料はあまり多く吹き付けるとれたり、下地がとけ出しますので注意します。

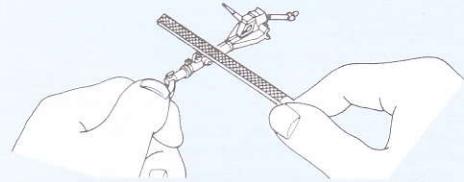
《下塗り塗装について》

部品の成形色が濃い場合は、本塗装の前に下塗りとしてスーパーサーフェイサー、フラットホワイトなどを吹きつけておくとよいでしょう。成形色の濃い部品に淡い色の塗料を直接塗ると色が沈んでしまいます。しかし、下塗り塗装をしておけば淡い色は沈みませんし、他の色もより本来の発色を見せることができます。但し、本塗装は下塗り塗装が完全に乾いた後で行なって下さい。

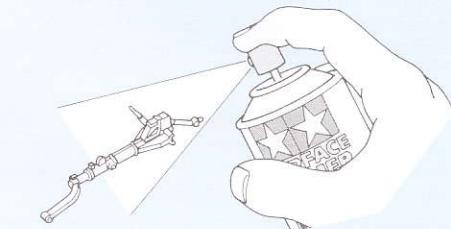


《メタル部品のバリとりと塗装》

①メタル部品のバリや丸い凸は目の細かな金属ヤスリでていねいにおとします。このとき部品に大きなキズがつかないように注意します。また穴がふさがっているときはピンバイスで穴を開け、そっているものは、そりを直して下さい。

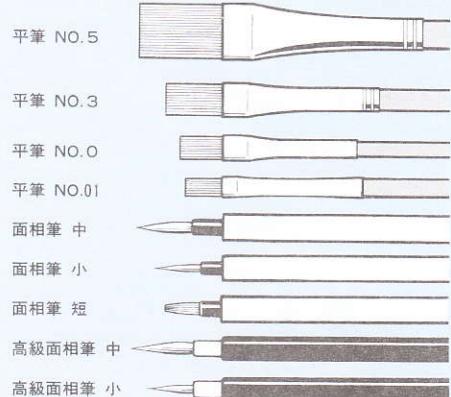


②次に1000番程度の紙ヤスリで表面をみがき、スーパーサーフェイサーを吹きつけてから塗装します。※必ずスーパーサーフェイサーをふきつけてください。吹きつけないと塗装がはがれおちてしまうので注意して下さい。

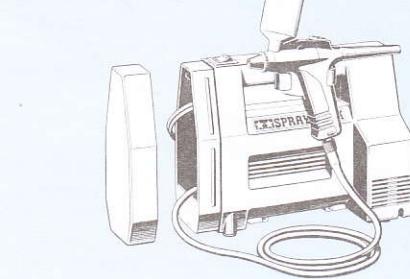


●タミヤモデリングブラシ(筆)

筆は塗る面積に応じて使いわけるのが基本です。広い面を塗る平筆は全部で4種類、細部の塗装用の面相筆は5種類そろっていて、どの筆も馬の毛が使われ、軸は木製で手によくなじむ使いやすい筆です。



缶スプレーでは発売されていない色や自由に調合した色、筆塗りではむずかしいメタリックやクリヤーカラーの塗料にはタミヤスプレーワークをご利用下さい。



PAINTING THE F-15E STRIKE EAGLE

The McDonnell Douglas F-15E deployed by the United States Air Force are painted overall Gunship Gray, with low visibility national insignia markings, as shown on the instructions. Detail painting is called out during construction and should be done at that time.

PAINTING

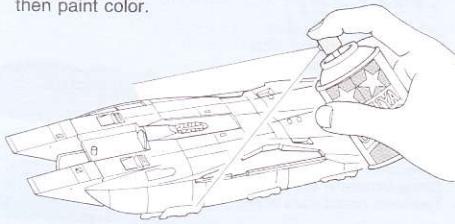
Painting is an important point in finishing your model. Read the following hints to obtain the best results.

PRIOR TO PAINTING

★ Remove all dust and oil from parts prior to painting. If necessary, wash with detergent, rinse off thoroughly and allow to air dry.

★ Remove excess cement, fill in and clean up joints and seam lines. Smooth surface using a modeling knife and fine abrasive papers.

★ When attempting to paint light color on darker-color plastic: first apply surface primer or white paint, then paint color.



BRUSH PAINTING

Brush painting is the most common method of adding color to models, especially for the fine detail. In addition to the basic paints and brushes, the following items come in handy when painting: exclusive paint thinner, an empty paint jar or small paint tray, and rags. After painting, wipe paint from brush with rags and clean brush with thinner.

BEMALUNG DER F-15E STRIKE EAGLE

Die McDONNELL DOUGLAS F-15E, welche bei der US-Luftwaffe im Einsatz ist, ist überall mit Gunship-Grau bemalt. Die National-Insignien sind bei geringer Sichtweite zu sehen wie in der Bauanleitung gezeigt. Die Einzelteilebemalung sollte während des Zusammenbaus erfolgen.

BEMALUNG

Die Bemalung ist für die Fertigstellung Ihres Modells von wesentlicher Bedeutung. Lesen Sie die folgenden Hinweise, um das beste Ergebnis zu erzielen.

VOR DER BEMALUNG

★ Vor der Bemalung alle Staub- und Öreste entfernen. Mit Spülmittel abwaschen, wenn nötig, gründlich spülen und an der Luft trocknen lassen.

★ Überflüssigen Klebstoff entfernen, Modell abspachteln und Fugen verschließen. Oberflächen mit Modellermesser bearbeiten, abspachteln und schmiegeln.

★ Wenn Sie versuchen, hellere Farbe auf dunklere Plastik zu malen; zuerst Oberflächen-Grundierung oder weiß auf dunklere Farbe malen, dann hellere Farbe auftragen.

BEMALUNG MIT PINSEL

Die Bemalung mit einem Pinsel ist die üblichste Methode der Bemalung und besonders der kleinen Einzelheiten. Zusätzlich zu den Farben und Pinseln sind folgende Gegenstände für die Bemalung nützlich: speziell für Farben entwickelter Verdünner, ein leerer Farbtopf oder Farbpalette und ein Wischtuch. Nach dem Bemalen mit einem Tuch Farbe vom Pinsel wi-

schend und Pinsel mit Verdünner reinigen.
★ Vor dem Auftragen die Farbe mit einem Metall- oder Glasstäbchen gründlich umrühren. Vermeiden Sie, das Fläschchen zu schütteln, da Luftblasen entstehen können.

★ Sorgen Sie bei der Bemalung für ausreichende Belüftung.

SPRÜH- & AIRBRUSH-BEMALUNG

★ Bei der Bemalung von großen Flächen erreicht man mit Sprüh- oder Airbrush-Farben eine glatte Oberfläche. Es wird empfohlen, an einem klaren Tag mit geringer Luftfeuchtigkeit zu arbeiten. Sprüh-Farben, wenn möglich, draußen an einem schattigen und windstillen Platz verarbeiten. Karton, Zeitungen usw. verwenden, um nicht versehentlich andere Flächen mit einzufärben.

★ Das zu bearbeitende Objekt auf einen Sockel stellen, sodaß Sie von allen Seiten herankommen. Machen Sie z.B. aus einem Textilklebeband eine Schlaufe mit der Klebefläche nach außen und befestigen die Karosserie des Modells auf einer leeren Dose. Verwenden Sie die Klebeflächen des Textilklebebands oder Federklammern um Kleinteile zu halten.

★ Die Bemalung mit Sprühdosen oder Airbrush sollte nur in einer Richtung erfolgen und in ca. 20 cm Entfernung von dem Modell. Sprühen Sie auf die gesamte Oberfläche immer eine dünne Schicht und lassen Sie sie trocknen, dann wiederholen Sie diese Prozedur zweimal bis dreimal für ein perfektes Finish.

★ Bei Verwendung von Sprüh-Farben oder Airbrush

pinceau avec un chiffon et le rincer au diluant.

★ Bien mélanger la peinture à l'aide d'une tige en verre ou métallique avant de l'appliquer. Eviter de remuer le pot car des bulles se formeraient.

★ Aérer la pièce pendant les travaux de peinture.

PEINTURE A LA BOMBE ET A L'AEROGRAFHE

★ Pour peindre de grandes surfaces, les bombes aérosols ou l'aérographe sont indispensables pour assurer un fini parfait. Il est préférable de travailler à l'extérieur par vent nul et à l'ombre. Installer les pièces à peindre sur un carton, du journal... pour protéger les alentours.

★ Les pièces doivent être fixées sur un support afin de pouvoir accéder à toute leur surface. Par exemple, faites une boucle en ruban adhésif pour fixer une carrosserie sur une bombe vide. Utiliser du ruban adhésif ou des clips pour maintenir en place des pièces plus petites.

★ Agiter l'aérosol avant de vaporiser la peinture. Effectuer un essai pour vérifier si cette dernière est bien mélangée.

★ La mise en peinture doit s'effectuer en une seule direction et à une distance de 20cm de l'objet. Appliquer toujours une légère couche sur toute la surface puis laisser sécher. Répéter ensuite cette procédure deux ou trois fois pour obtenir un fini parfait.

★ Lire soigneusement les instructions fournies avec l'aérosol ou l'aérographe.

★ Pour délimiter les zones à peindre, la bande-cache convient parfaitement. Utiliser de la bande adhésive papier disponible chez un détaillant en maquettes et fournitures d'art.

★ Lorsque la délimitation des teintes est irrégulière,

commencer par appliquer la bande-cache puis y tracer la ligne de séparation. A l'aide d'un couteau de modéliste, inciser la bande en suivant le tracé et enlever la partie excédentaire. Veiller à ne pas inciser le plastique lors de cette opération. Appuyer fermement sur les bords de la bande-cache avant d'entamer la mise en peinture.

★ Lorsque la bande-cache est apposée sur une surface déjà peinte, bien s'assurer que la peinture soit parfaitement sèche.

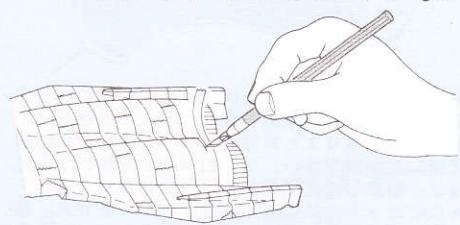
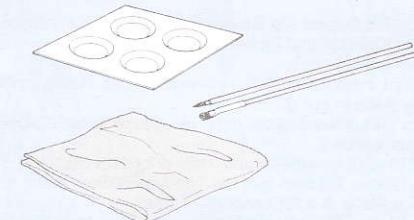
★ Ne pas opérer près d'une flamme.

★ Ne pas appliquer de peintures laquées au-dessus de peintures acryliques en émail, ces dernières pouvant être endommagées.

MASKING

★ When you apply more than one color to a surface, use of masking tape is convenient. Use a high grade paper tape available from Tamiya and at hobby shops and art stores.

★ When painting a curved or irregular border line, roughly mask off the border area first. Then trace the line with a pencil, and cut along this line using a

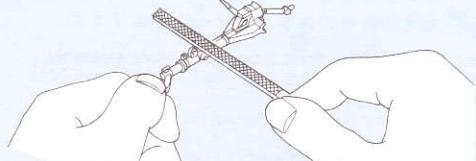


modeling knife and remove the excess tape. Be careful not to cut into the plastic surface. Press down the tape edges firmly with your finger before painting.

★ When applying tape to a pre-painted surface, make sure the paint has completely cured.

PREPARING DIE-CAST METAL PARTS

① Remove any excess metal with a file, being careful to avoid damaging the parts. Open any clogged screw holes using a pin vise if necessary.



② Polish the metal surface using fine abrasives (#1000) and prepare for painting using a paint primer.

die beigelegte Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.

★ Das Modell nicht in Nähe eines offenen Feuers bemalen.

★ Niemals Lackfarbe über Enamel/Acryl-Farbe auftragen. Es könnte die bemalte Oberfläche beschädigen.

ABKLEBEN

★ Wenn Sie auf eine Oberfläche mehr als eine Farbe auftragen möchten, ist es sinnvoll ein Klebeband zu verwenden. Benutzen Sie ein Papier-Klebeband von TAMIYA, welches in Hobby-Läden erhältlich ist.

★ Wenn eine Rundung oder unregelmäßige Linie zu bemalen ist, kleben Sie die Grenzlinie zuerst grob ab. Dann mit einem Stift an der Linie entlang fahren und mit einem Modellermesser an dieser Linie entlang schneiden und das überflüssige Klebeband entfernen. Achten Sie darauf, nicht in die Plastik-Oberfläche einzuschneiden. Drücken Sie die Ecken des Klebebandes vor der Bemalung mit dem Finger fest an.

★ Wenn Sie Klebeband auf eine bereits bemalte Oberfläche anbringen möchten, zuerst vergewissern, ob die Farbe vollständig trocken ist.

VORBEREITUNG DER DRUCKGUSSTÜCKE

① Entfernen Sie überstehende Metallstücke mit einer Feile, aber achten Sie darauf, die Teile nicht zu beschädigen. Öffnen Sie alle verstopten Schraublöcher, wenn notwendig mit einem Schraubstock.

② Polieren Sie die Metalloberfläche mit einem feinen Schmirgelpapier (#1000), und bereiten Sie sie mit einer Grundierung für die Bemalung vor.

★ Ne pas opérer près d'une flamme.

★ Ne pas appliquer de peintures laquées au-dessus de peintures acryliques en émail, ces dernières pouvant être endommagées.

MASQUAGE

★ Pour délimiter les zones à peindre, la bande-cache convient parfaitement. Utiliser de la bande adhésive papier disponible chez un détaillant en maquettes et fournitures d'art.

★ Lorsque la délimitation des teintes est irrégulière, commencer par appliquer la bande-cache puis y tracer la ligne de séparation. A l'aide d'un couteau de modéliste, inciser la bande en suivant le tracé et enlever la partie excédentaire. Veiller à ne pas inciser le plastique lors de cette opération. Appuyer fermement sur les bords de la bande-cache avant d'entamer la mise en peinture.

★ Lorsque la bande-cache est apposée sur une surface déjà peinte, bien s'assurer que la peinture soit parfaitement sèche.

PREPARATION DES PIECES METAL

① Enlever tout excès de métal avec une lime sans endommager les pièces. Ouvrir tout trou obstrué avec un outil à percer, si nécessaire.

② Passer du papier abrasif fin (1000) sur la surface des pièces et appliquer de l'apprêt en bombe TAMIYA avant de peindre.

DECORATION DU F-15E STRIKE EAGLE

Les McDonnell Douglas F-15E en service dans l'U.S. Air Force sont peints uniformément en "Gunship Grey" avec des marques de nationalités et de servitude basse visibilité (voir instructions). La peinture des détails doit s'effectuer lors du montage.

PEINTURE

De sa bonne exécution dépend la réussite de votre maquette. Lire attentivement les conseils suivants pour obtenir les meilleurs résultats.

PREPARATION

★ Enlever la poussière et la graisse de toutes les pièces devant être peintes. Si nécessaire, les nettoyer avec un détergent, rincer soigneusement et laisser sécher.

★ Éliminer tout excès de colle, mastiquer et poncer les jointures et lignes de moulage (papier abrasif fin).

★ Avant l'application de peinture claire sur du plastique plus foncé, apprêter à l'aide du Surface Primer ou de peinture blanche.

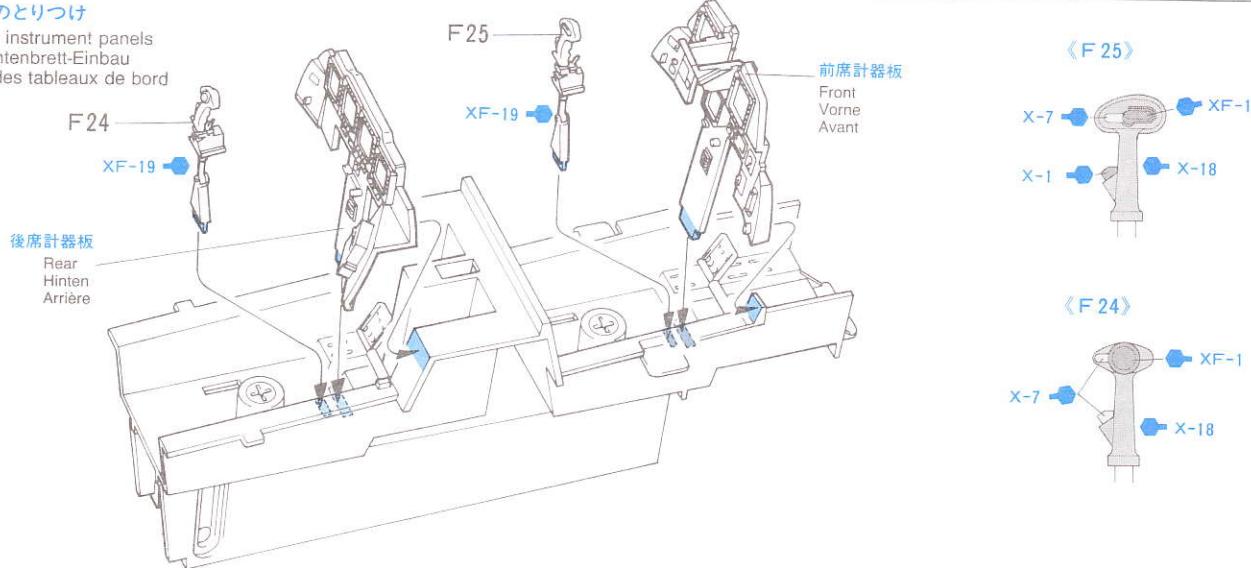
PEINTURE AU PINCEAU

C'est la méthode la plus employée, en particulier pour les détails. En plus des peintures et pinceaux classiques, les accessoires suivants sont d'une grande utilité: diluant, pots de peinture vides ou palette et des chiffons. Après exécution, nettoyer le

3

計器板のとりつけ

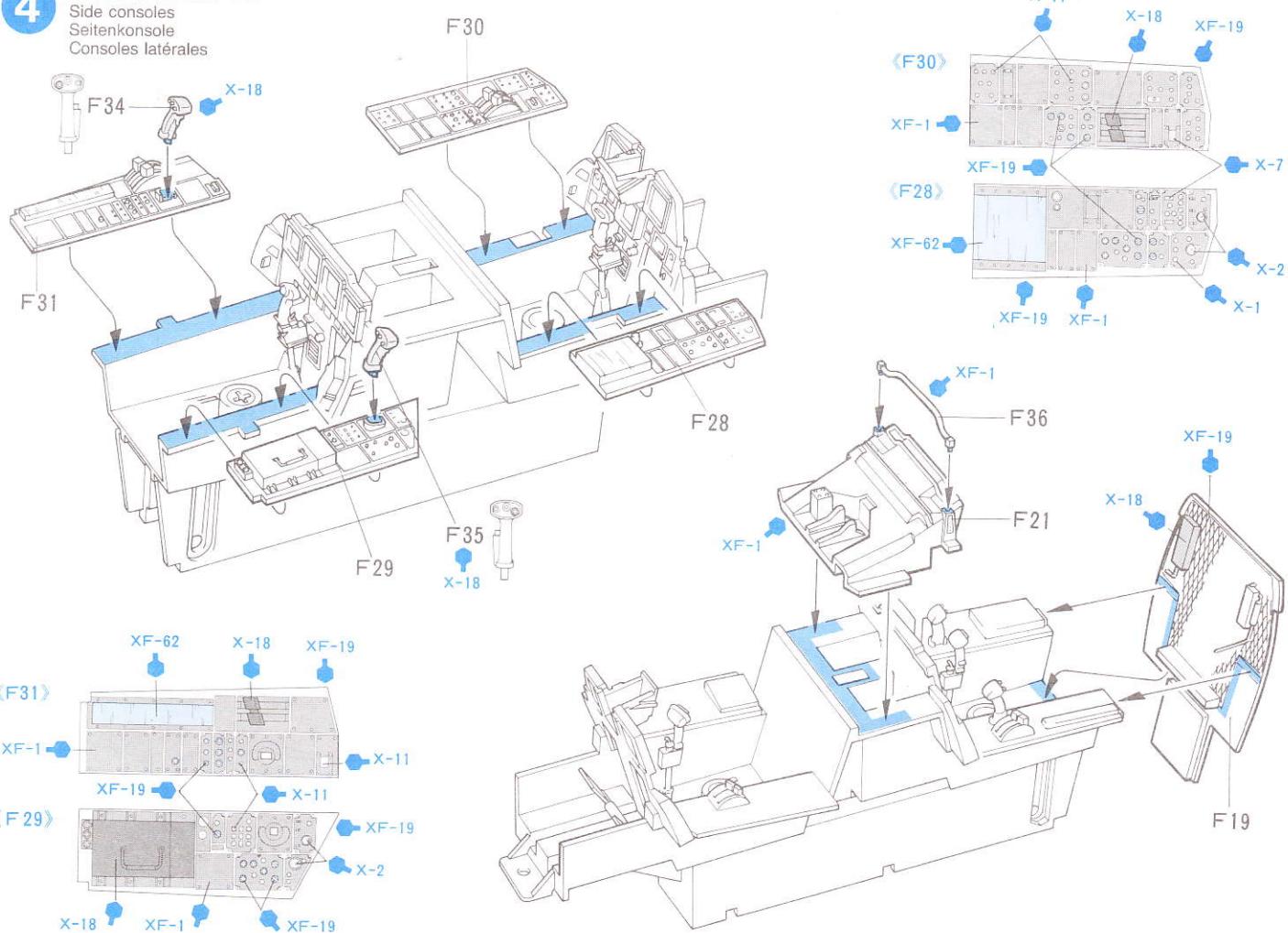
Attaching instrument panels
Instrumentenbrett-Einbau
Fixation des tableaux de bord



4

両側計器板のとりつけ

Side consoles
Seitenkonsole
Consoles latérales



注意

★金属部品を塗装するときは、4ページを参考にタミヤスーパーサーフェイサーを吹きつけてから本塗装して下さい。

★Prime metal parts prior to painting. Surface Primer (Item 87026) is available from Tamiya.

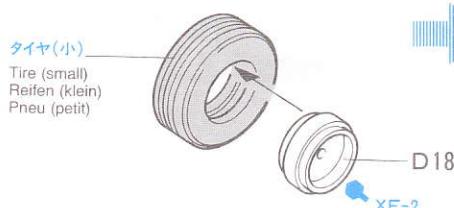
★Metallteile vor der Bemalung erst grundieren. Oberflächen-Grundierung (87026) ist von Tamiya erhältlich.

★Apprêter les pièces en métal avant de les peindre (apprêt Tamiya réf. 87026 disponible séparément).

5

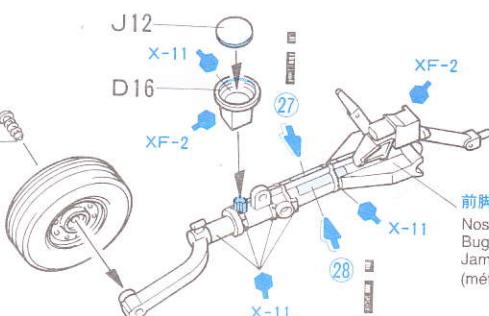
前脚のくみたて

Nose gear
Bugrad
Train avant



付属ドライバー
Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis

1.4×3mmタッピングビス
Tapping screw
Schraube
Vis taraudeuse

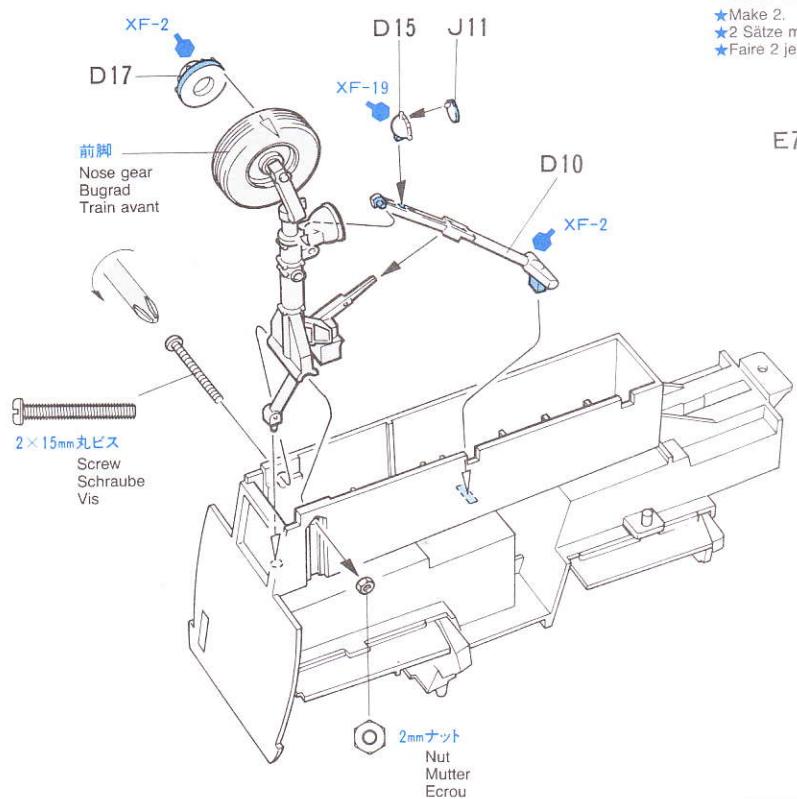


前脚(金属部品)
Nose gear strut (metal)
Bugradbein (Metall)
Jambe de train avant (métal)

6

前脚のとりつけ

Attaching nose gear
Bugrad-Einbau
Fixation du train avant

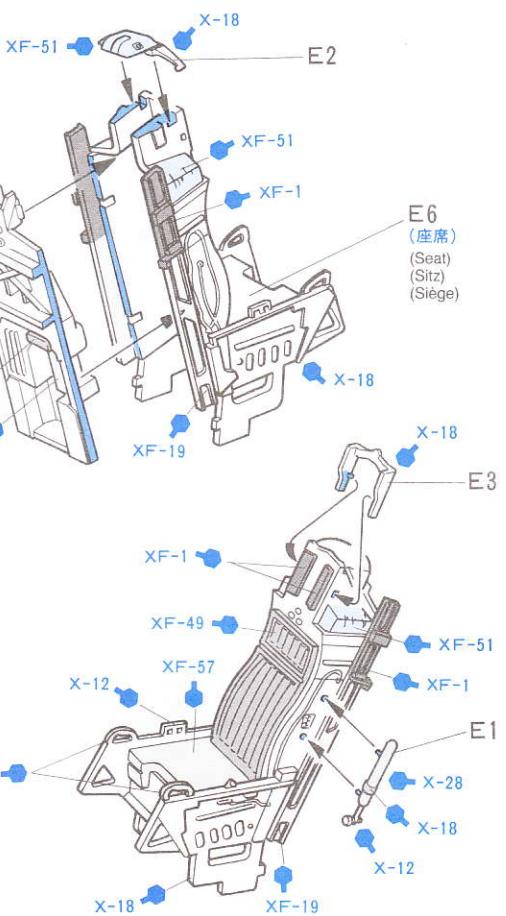


《座席》

Ejection seat
Schleudersitz
Siège éjectable

★2個作ります。

- ★Make 2.
- ★2 Sätze machen.
- ★Faire 2 jeux.



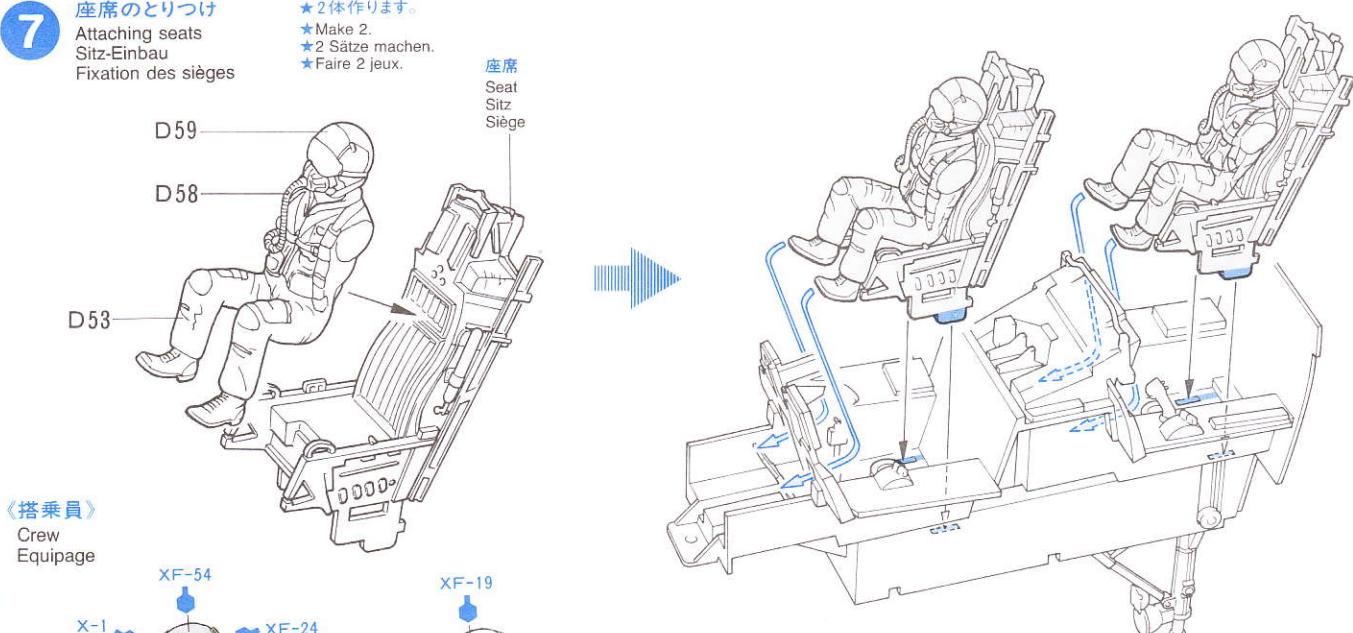
7

座席のとりつけ

Attaching seats
Sitz-Einbau
Fixation des sièges

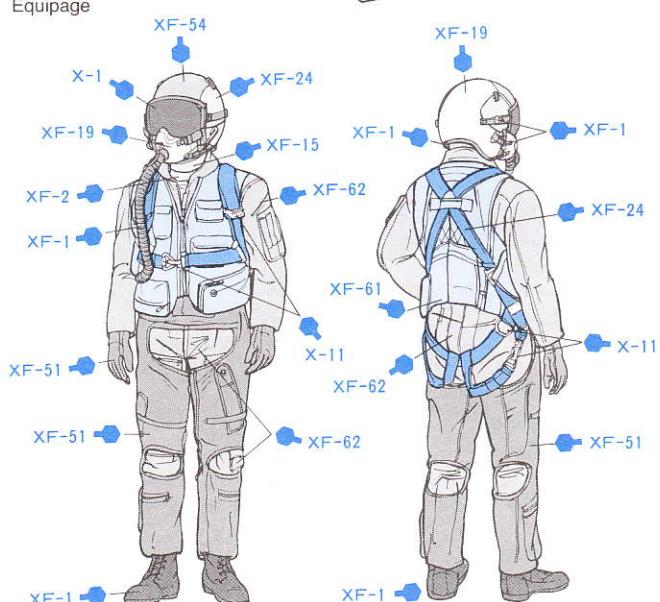
- ★2体作ります。
★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.

座席
Seat
Sitz
Siège



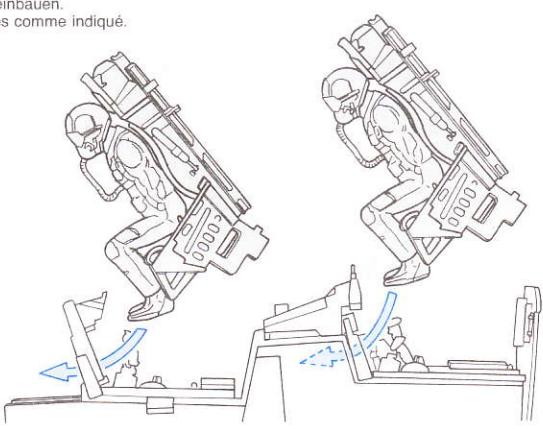
《搭乗員》

Crew
Equipage



★座席は図のようにとりつけます。

- ★Install seats as shown.
★Sitz wie gezeigt einbauen.
★Installer les sièges comme indiqué.



8

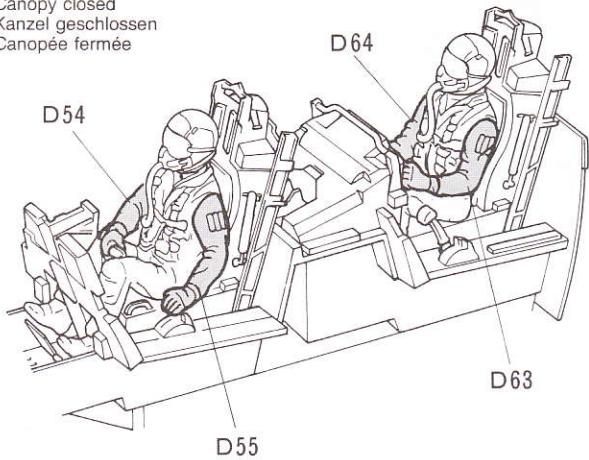
腕のとりつけ位置

Positioning arms

Stellung der Arme

Positionnement des bras

《キャノピー閉状態》

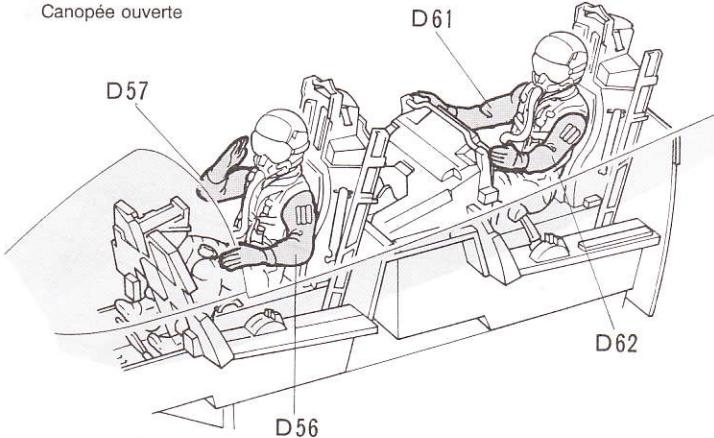
Canopy closed
Kanzel geschlossen
Canopée fermée

《キャノピー開状態》

Canopy open

Kanzel offen

Canopée ouverte



★この2例の他にも、自由に腕を組み合せて、いろいろなポーズを作ってよいでしょう。

★Refer to the examples shown, and place arms as you like.

★Die Arme mit Hilfe der Abbildungen nach Wunsch anbringen.

★Se référer aux exemples et positionner les bras à sa convenance.

9

機首のくみたて

Forward fuselage

Vordere Rumpfhälfte

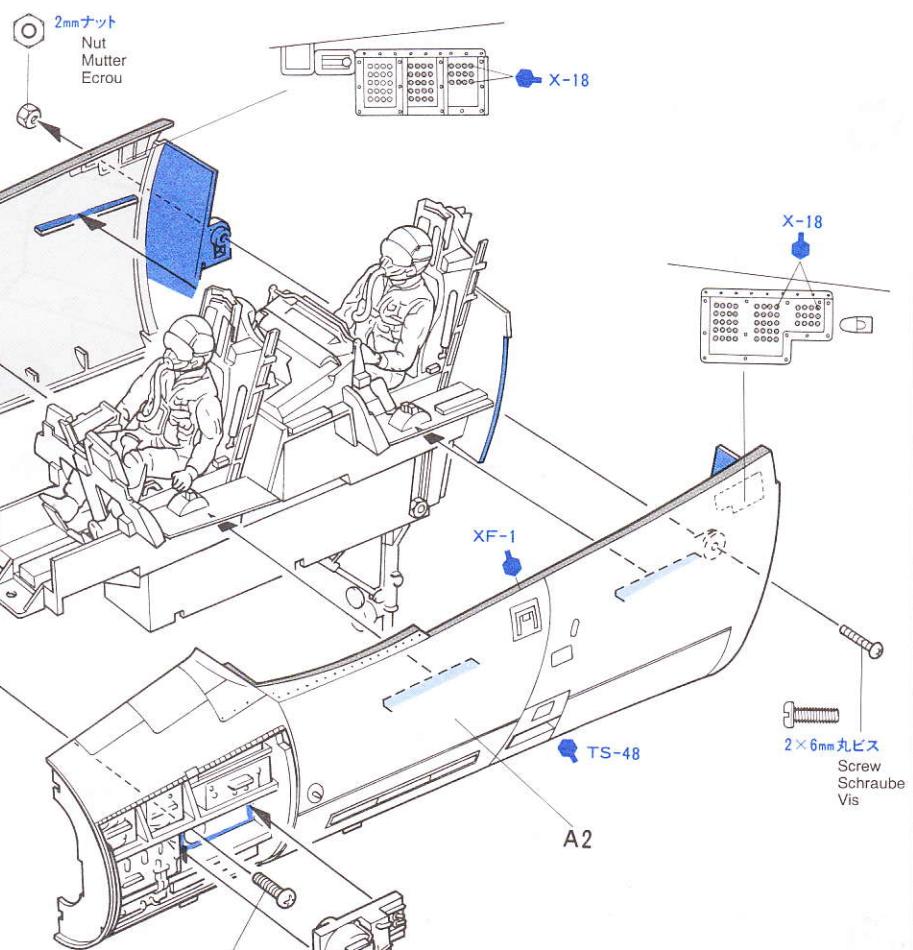
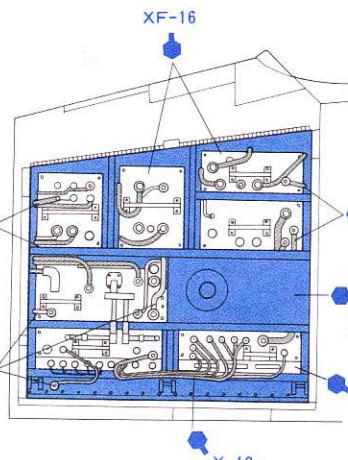
Fuselage avant

★不要部分です。
切りとります。

★Remove.

★Entfernen.

★Enlever.

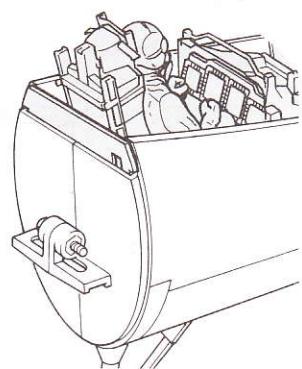
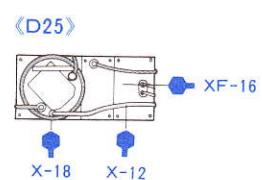
D6
X-25:2
+ X-13:1
+ X-2:22×6mm丸ビス
Screw
Schraube
Vis

★コクピットは右図のようにおさります。

★Install cockpit as shown.

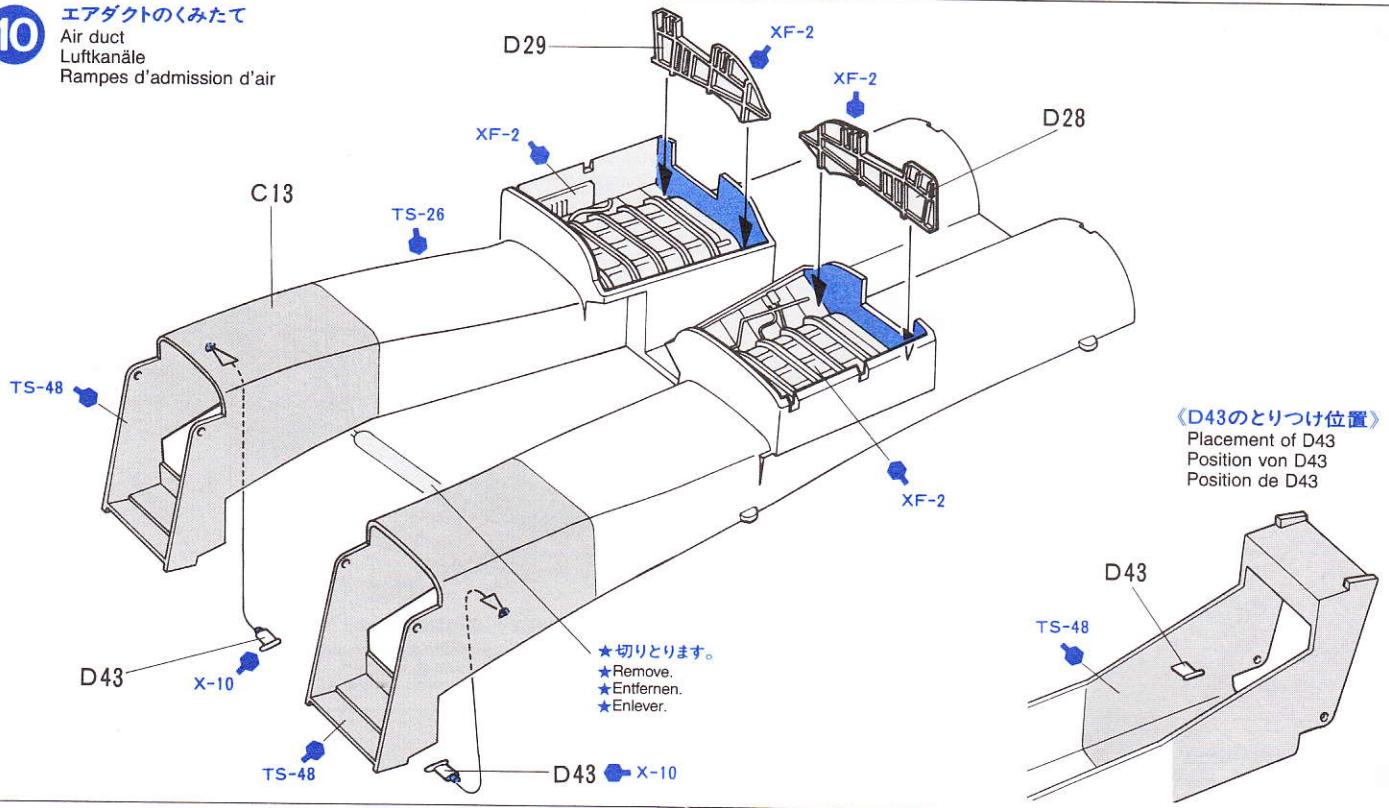
★Cockpit wie gezeigt einbauen.

★Installer le cockpit comme indiqué.



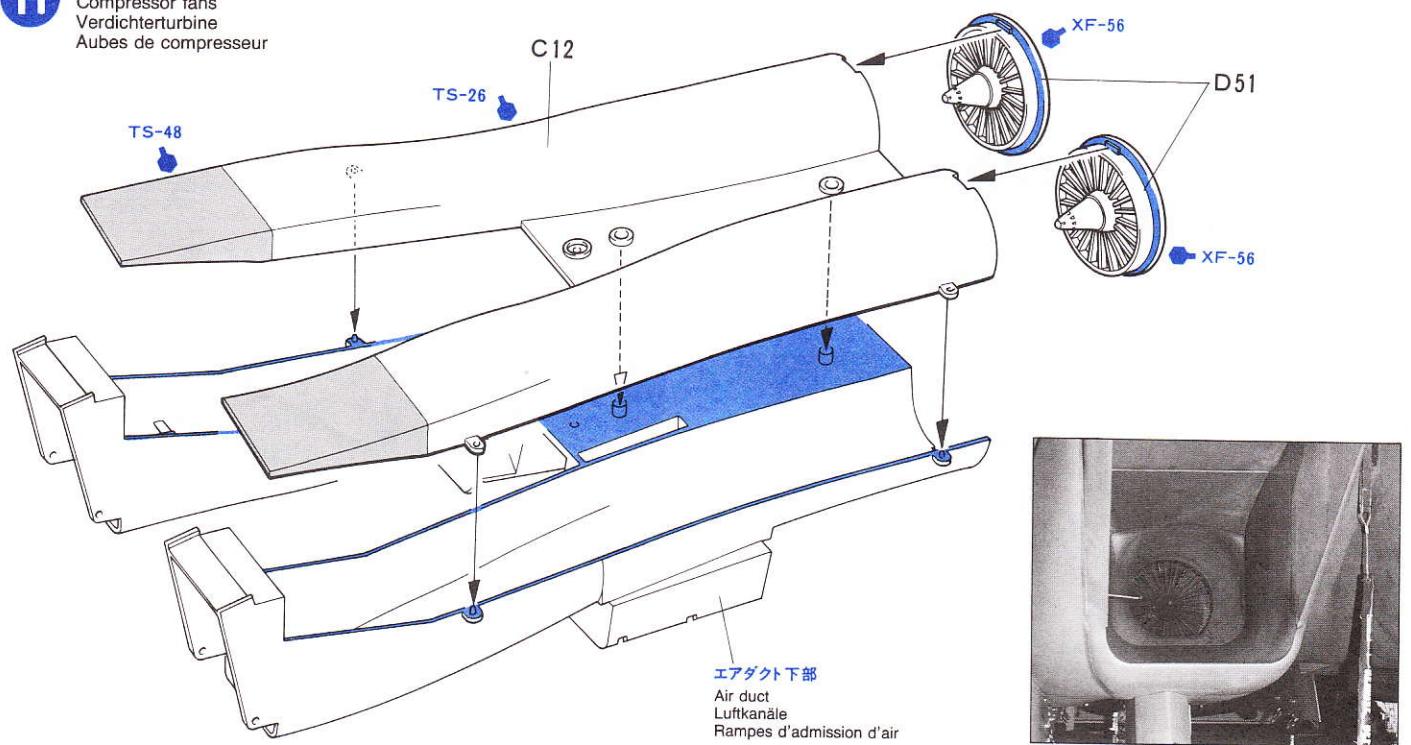
10

エアダクトのくみたて
Air duct
Luftkanäle
Rampes d'admission d'air



11

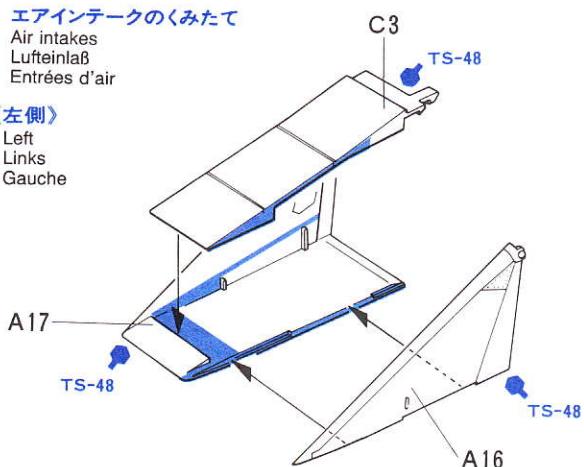
コンプレッサーファンのとりつけ
Compressor fans
Verdichterturbine
Aubes de compresseur



12

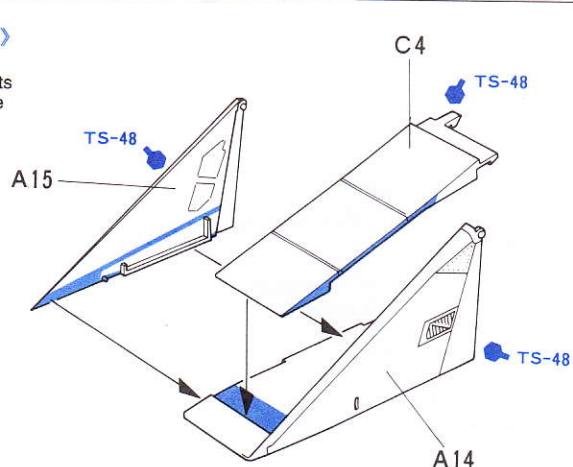
エインテークのくみたて
Air intakes
Lufteinlaß
Entrées d'air

《左側》
Left
Links
Gauche



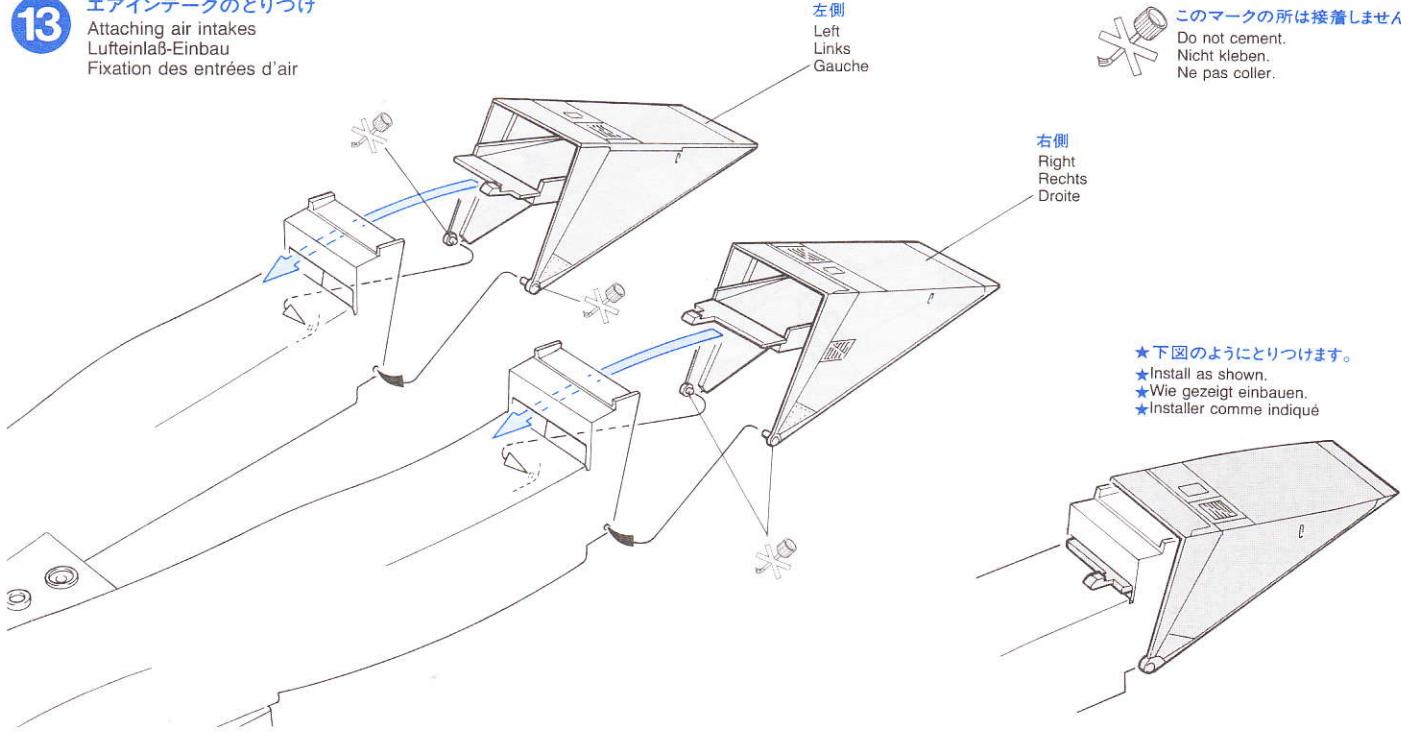
《右側》

Right
Rechts
Droite



13

エアインテークのとりつけ
Attaching air intakes
Lufteinlaß-Einbau
Fixation des entrées d'air



★下図のようにとります。
★Install as shown.
★Wie gezeigt einbauen.
★Installer comme indiqué

14

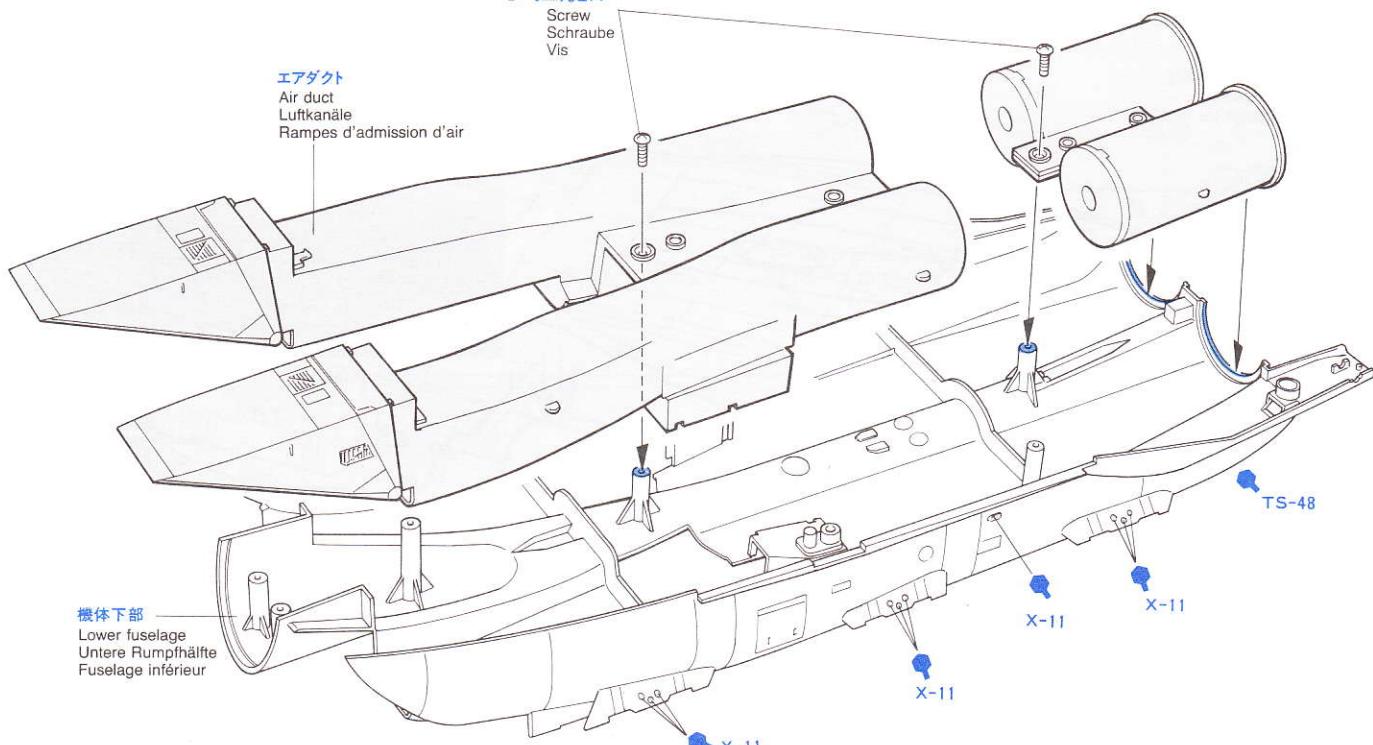
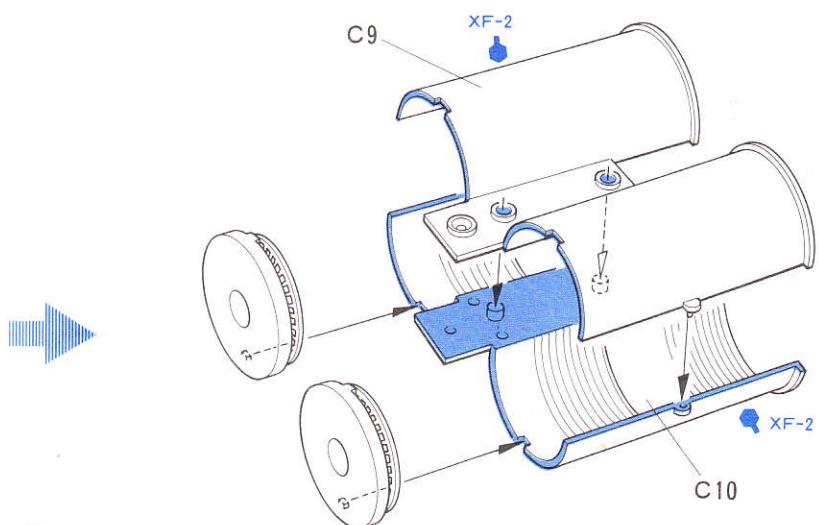
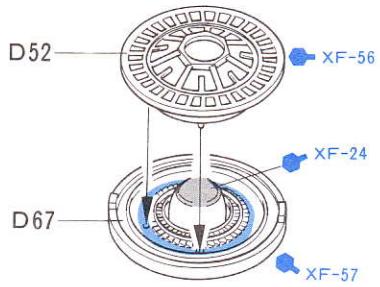
機体下部のとりつけ
Lower fuselage
Untere Rumpfhälfte
Fuselage inférieur

《エンジンファン》

Afterburner flame holder
Fan-Triebwerk
Turbines d'entraînement
des compresseurs

★2個作ります。

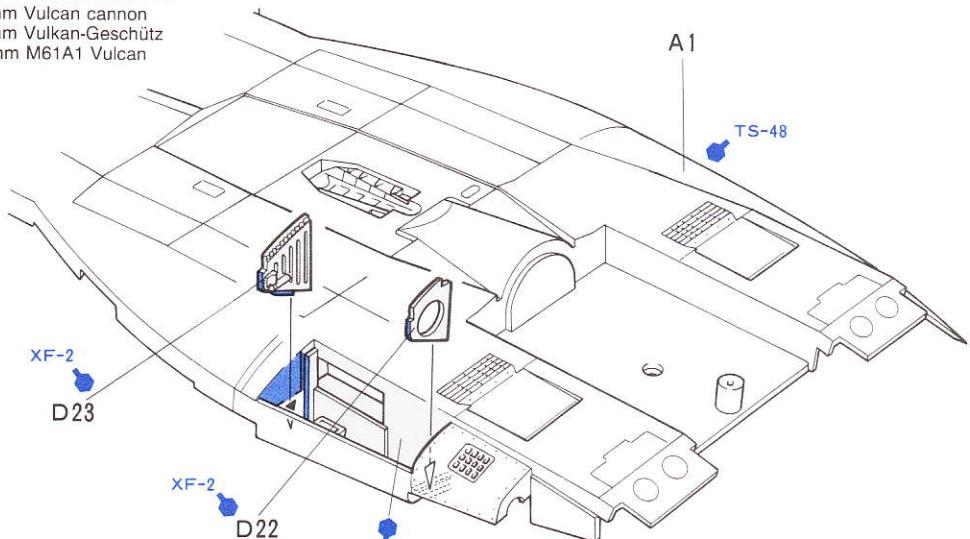
★Make 2.
★2 Sätze machen.
★Faire 2 jeux.



15

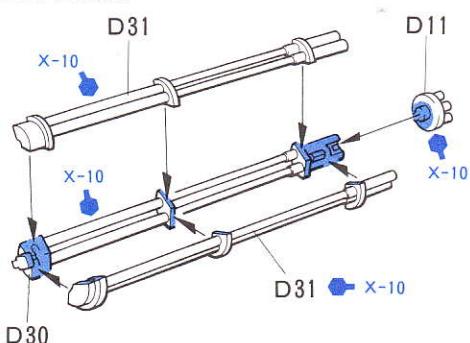
M61A1ガトリング銃のとりつけ

M61A1 20mm Vulcan cannon
 M61A1 20mm Vulkan-Geschütz
 Canon 20 mm M61A1 Vulcan



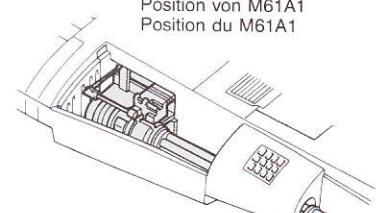
《M61A1バレル》

Gun barrels
 Kanonenrohr
 Tubes du canon



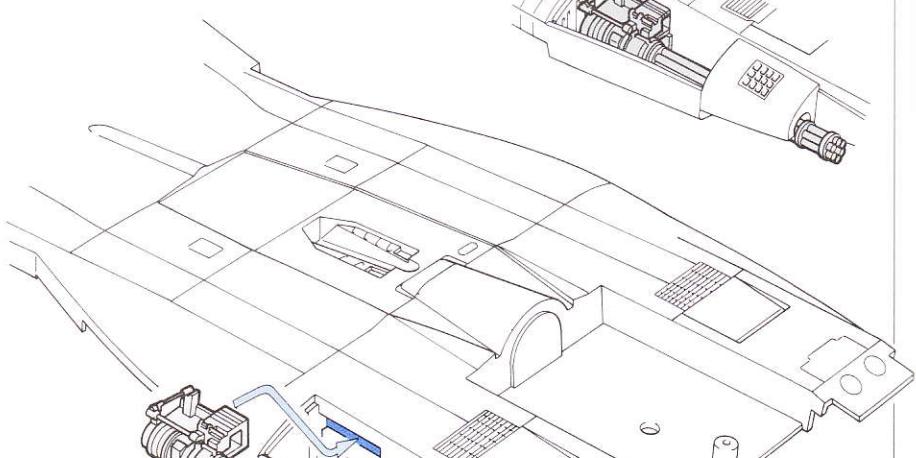
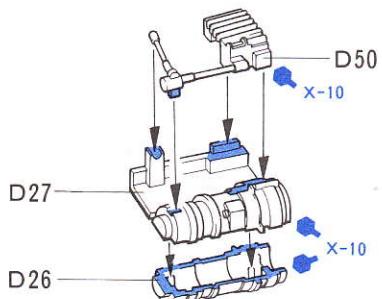
《M61A1の搭載位置》

Position of M61A1
 Position von M61A1
 Position du M61A1



《M61A1本体》

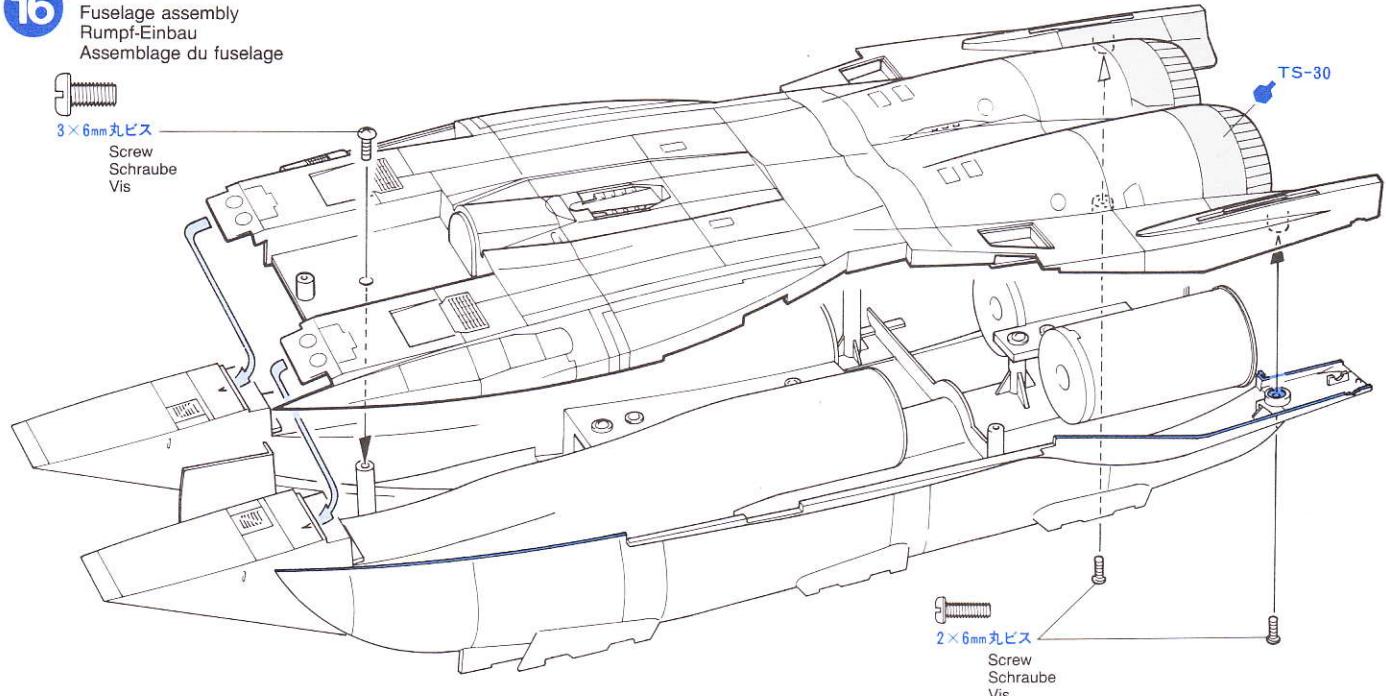
M61A1



16

機体のくみたて

Fuselage assembly
 Rumpf-Einbau
 Assemblage du fuselage

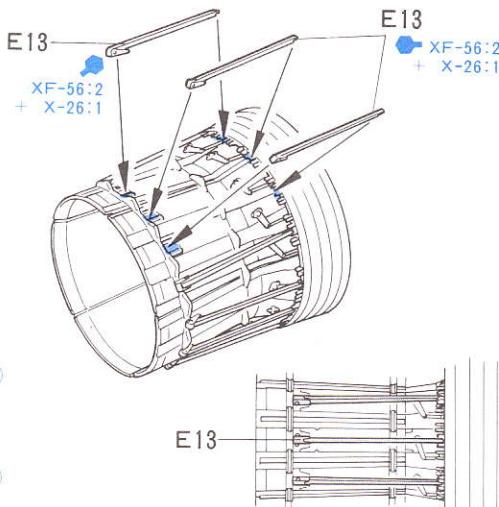
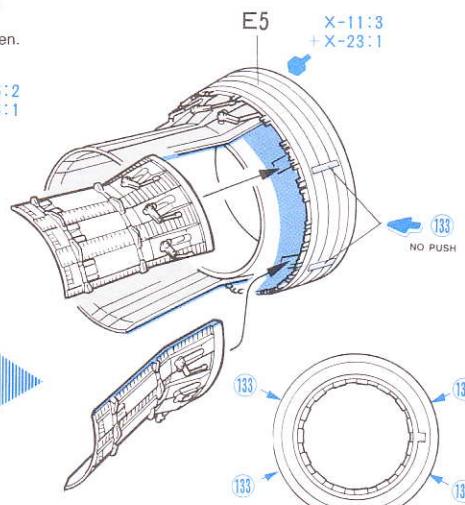
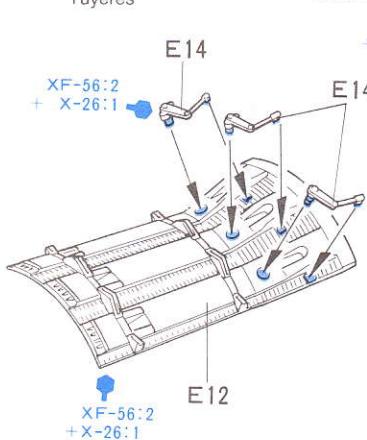


17

エンジンノズルのくみたて

Exhaust nozzle
Ausströmdüse
Tuyères

- ★2組作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Satze machen.
- ★Faire 2 jeux.

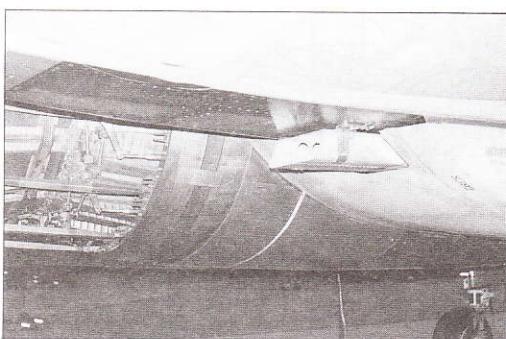
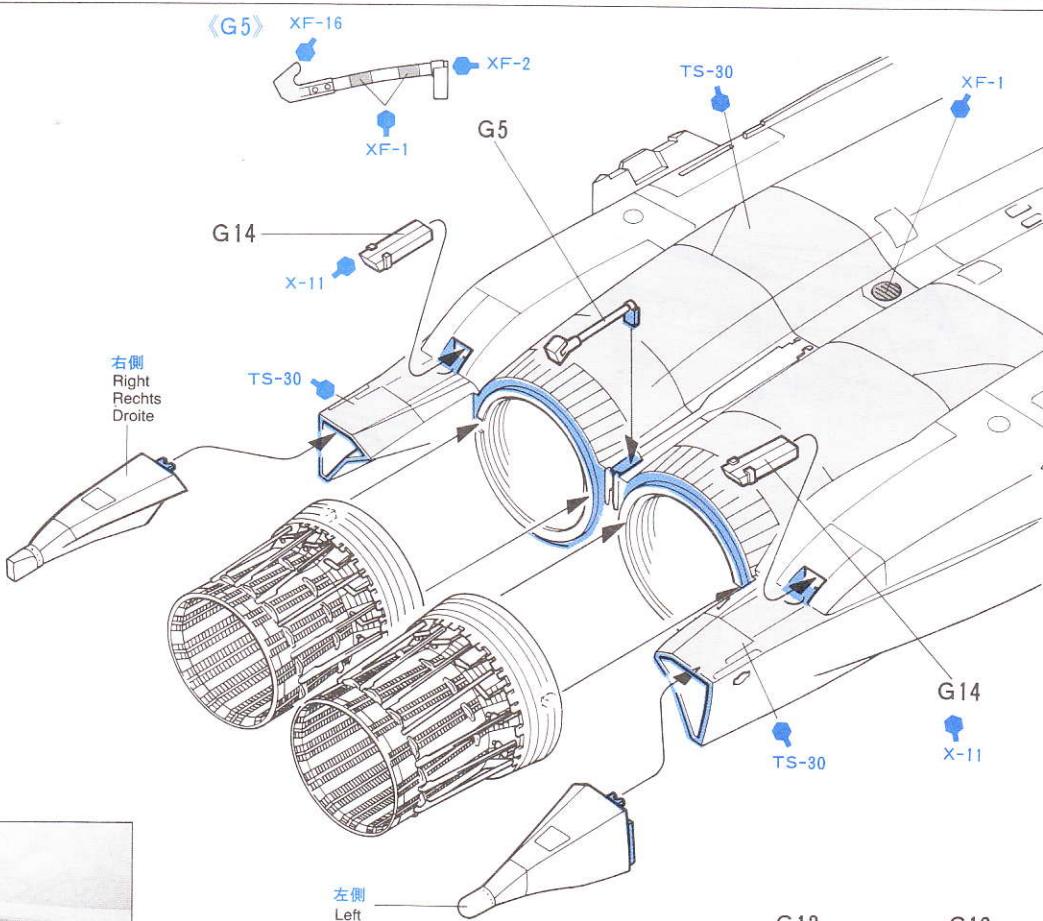
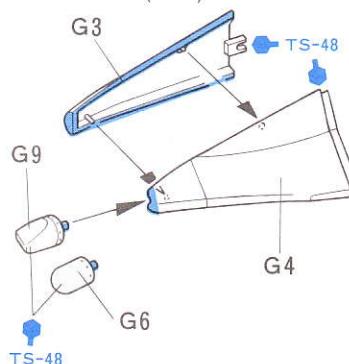


18

機体後部のくみたて

Rear section
Hinterseite
Section arrière

《ALQ-119 ECM(右側)》

ALQ-119 ECM (right)
(rechts)
(droite)

19

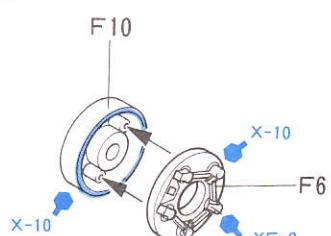
主脚ホイールのくみたて

Main gear wheel
Fahrwerk-Rad
Roues du train principal

《ディスクブレーキ》

Disk brake
Scheibenbremse
Freins à disque

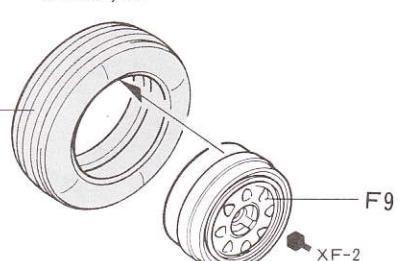
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Sätze machen.
- ★Faire 2 jeux.



《主脚ホイール》

Wheel
Rad
Roues

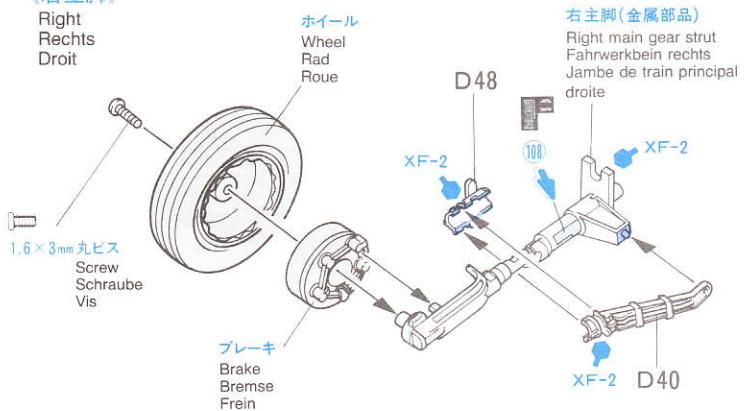
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Sätze machen.
- ★Faire 2 jeux.

タイヤ(大)
Tire (large)
Reifen (groß)
Pneu (grand)

20

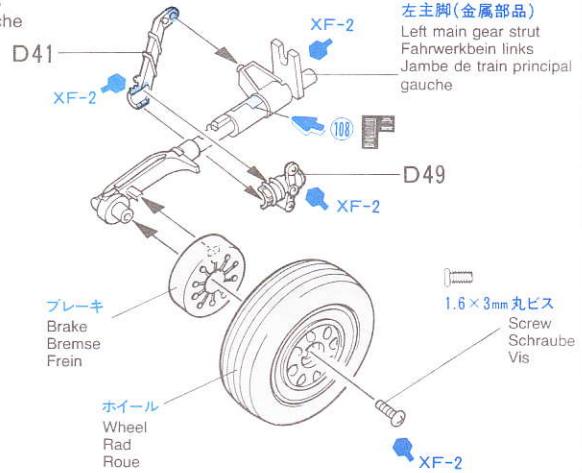
主脚のくみたて
Main gear
Fahrwerk
Train principal

《右主脚》



《左主脚》

Left
Links
Gauche



21

コンフォーマルタンクパイロン

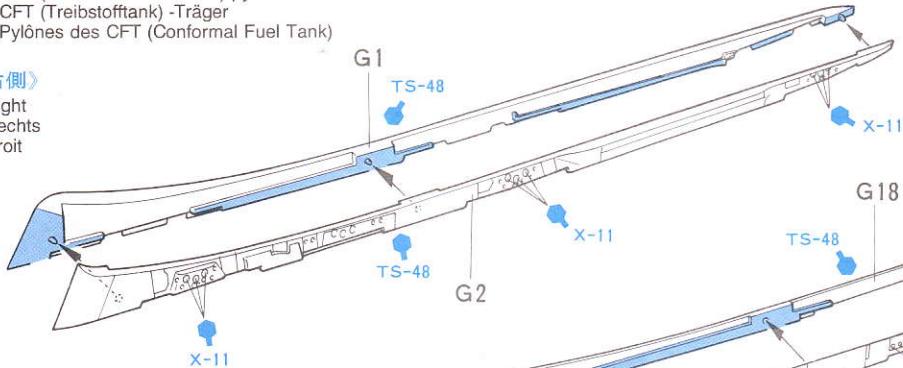
CFT (Conformal Fuel Tank) pylon

CFT (Treibstofftank) -Träger

Pylônes des CFT (Conformal Fuel Tank)

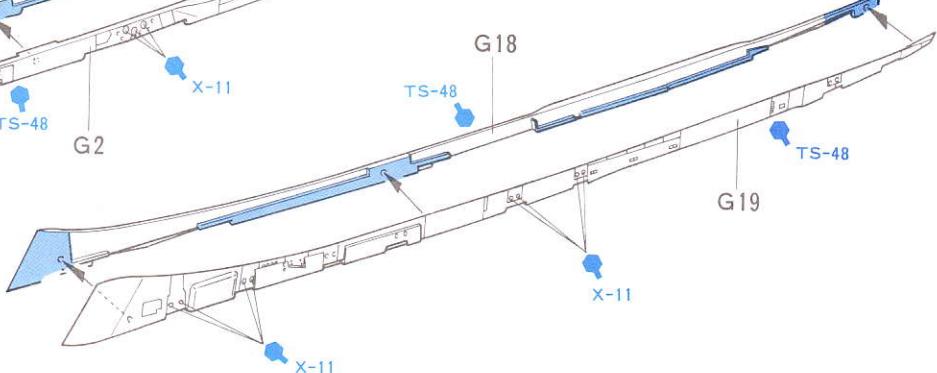
《右側》

Right
Rechts
Droit



《左側》

Left
Links
Gauche



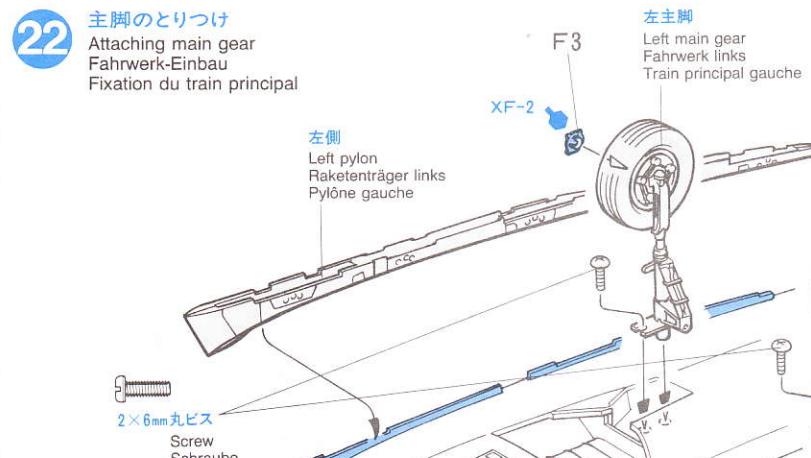
22

主脚のとりつけ

Attaching main gear

Fahrwerk-Einbau

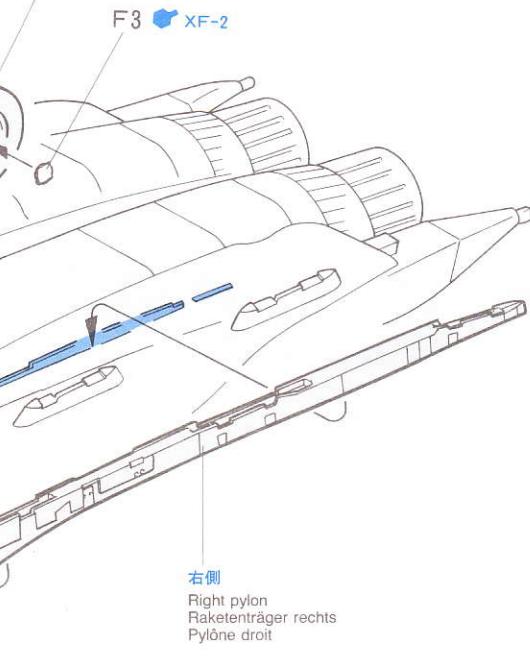
Fixation du train principal



左主脚

Left main gear
Fahrwerk links
Train principal gauche

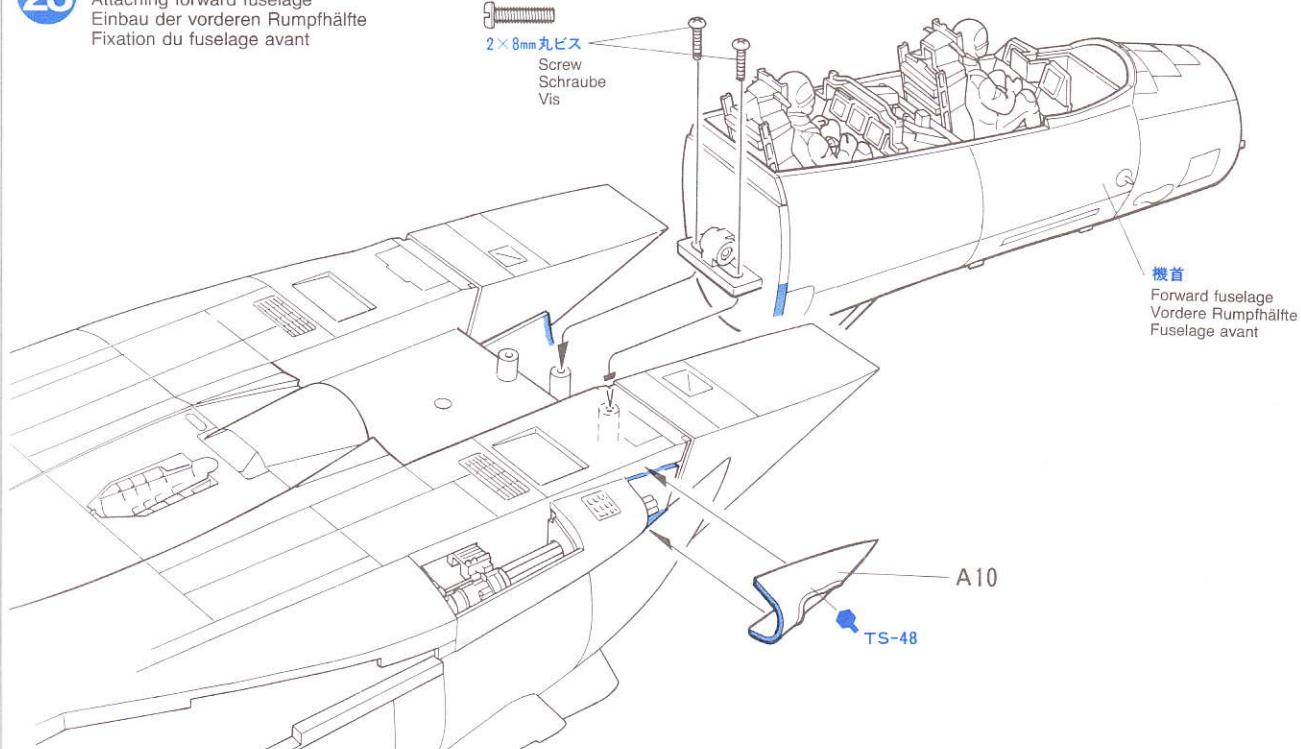
右主脚
Right main gear
Fahrwerk rechts
Train principal droit



23

機首のとりつけ

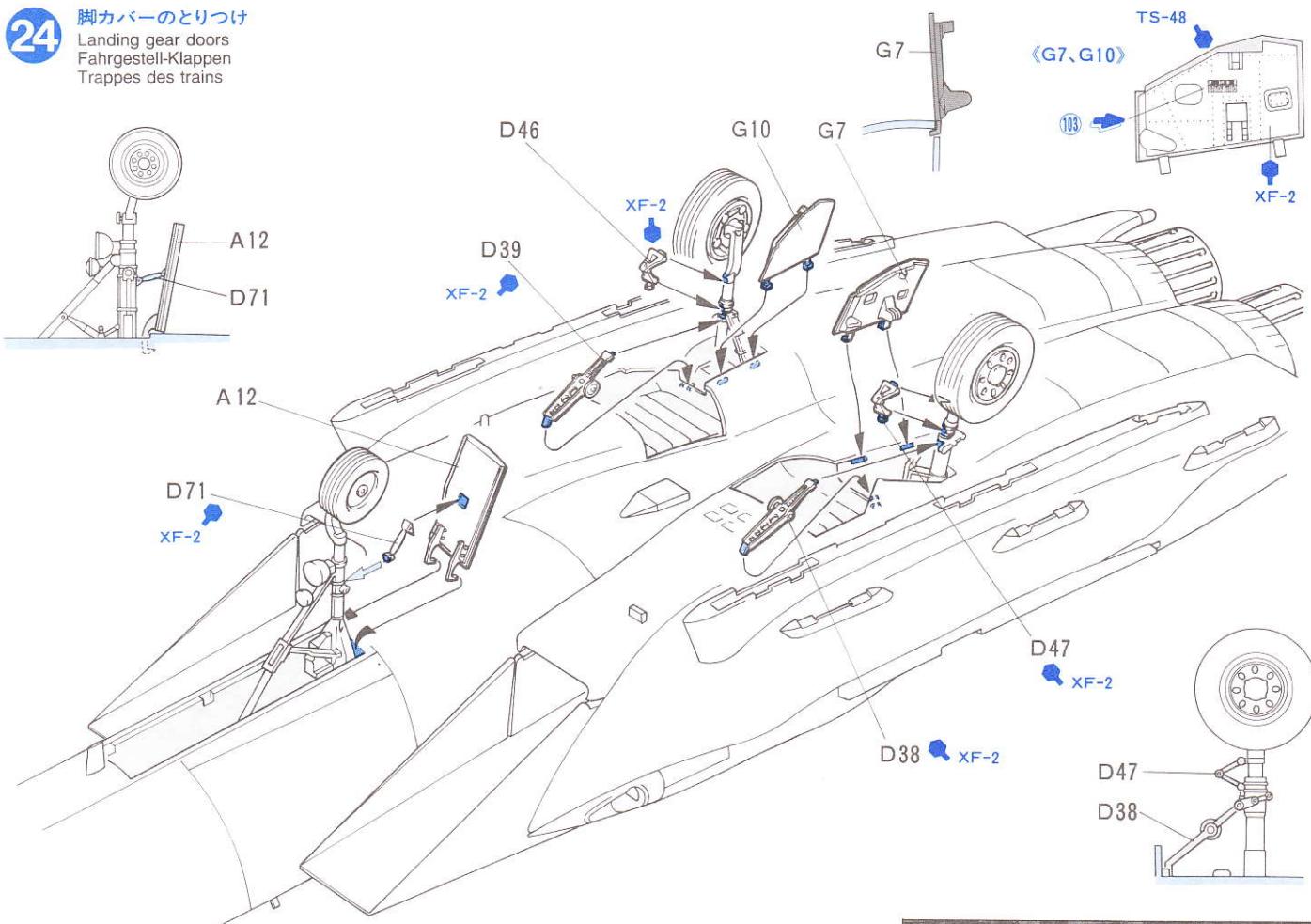
Attaching forward fuselage
Einbau der vorderen Rumpfhälfte
Fixation du fuselage avant



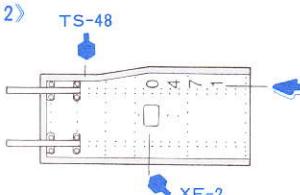
24

脚カバーのとりつけ

Landing gear doors
Fahrgestell-Klappen
Trappes des trains



《A12》



- ⑤5 第334戦闘飛行隊所属機
334th Fighter Squadron
- ⑤2 第335戦闘飛行隊(第4航空団司令機)
335th Fighter Squadron (4th Wing commander's aircraft)
- ⑤3 第335戦闘飛行隊所属機
335th Fighter Squadron
- ⑤4 第336戦闘飛行隊所属機
336th Fighter Squadron
- ⑤1 第336戦術戦闘飛行隊(湾岸戦争時)
336th Tactical Fighter Squadron (Jan. 1991)



25

《脚カバー閉状態》

Closed doors
Klappen geschlossen
Trappes fermées

★脚カバーは開状態と閉状態のどちらかを選べます。実機では防じんのために閉じている場合が多いようです。

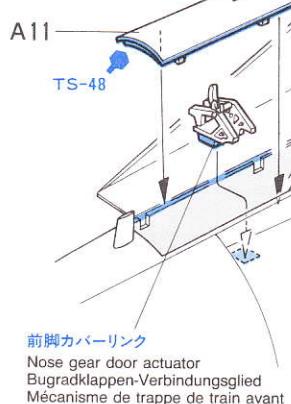
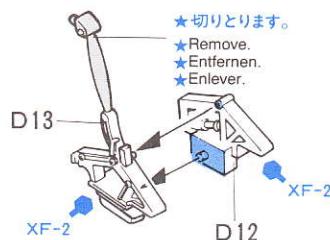
★Select either open or closed landing gear doors. Doors are normally kept closed to keep out foreign objects.

★Fahrgestell-Klappen offen oder geschlossen auswählen. Die Fahrgestell-Klappen sind normalerweise verschlossen, um Fremdobjekte fernzuhalten.

★Choisir les trappes soit ouvertes ou fermées. Les trappes sont habituellement fermées pour protéger les logements de train.

《前脚カバーリング》

Nose gear door actuator
Bugradklappen-Verbindungsglied
Mécanisme de trappe de train avant

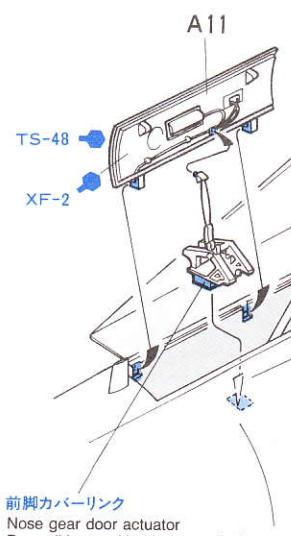
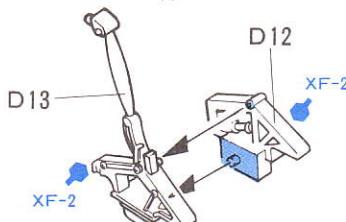


《脚カバー閉状態》

Open doors
Klappen geöffnet
Trappes ouvertes

《前脚カバーリング》

Nose gear door actuator
Bugradklappen-Verbindungsglied
Mécanisme de trappe de train avant

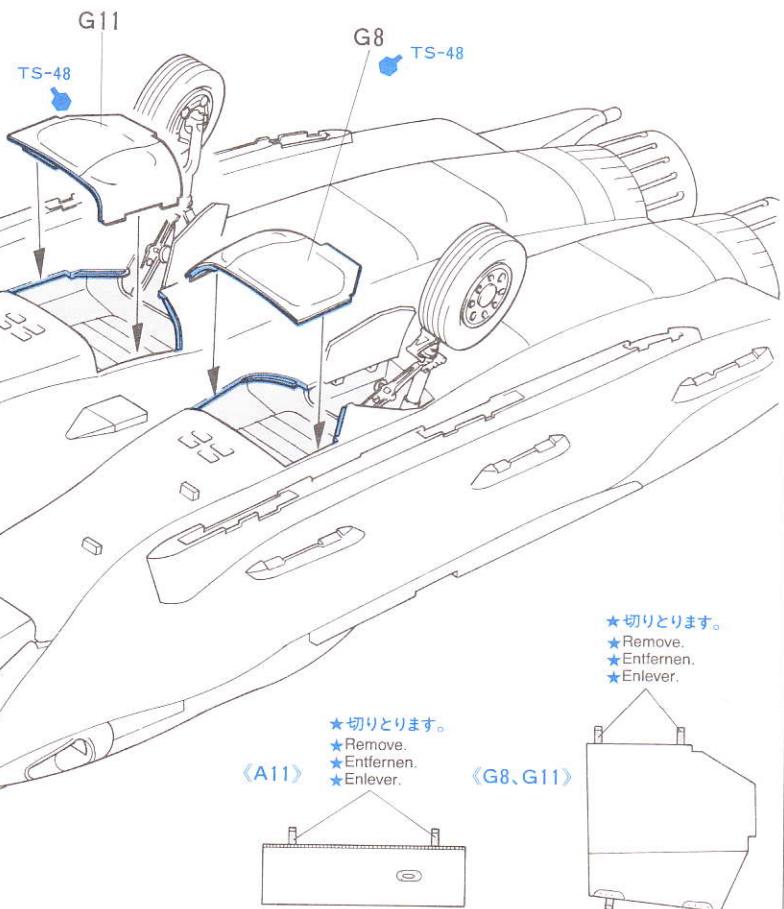


★脚カバーは開状態と閉状態のどちらかを選べます。実機では防じんのために閉じている場合が多いようです。

★Select either open or closed landing gear doors. Doors are normally kept closed to keep out foreign objects.

★Fahrgestell-Klappen offen oder geschlossen auswählen. Die Fahrgestell-Klappen sind normalerweise verschlossen, um Fremdobjekte fernzuhalten.

★Choisir les trappes soit ouvertes ou fermées. Les trappes sont habituellement fermées pour protéger les logements de train.

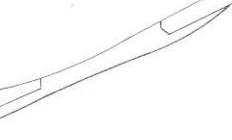
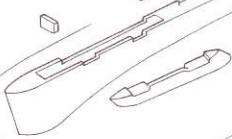
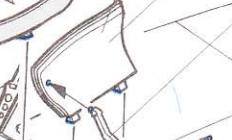
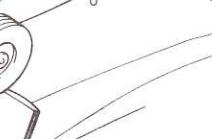
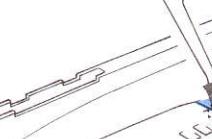
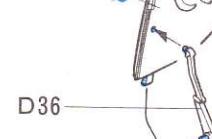


《脚カバー閉状態》

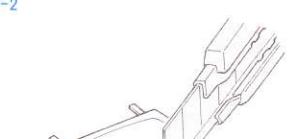
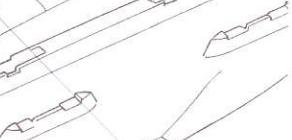
Open doors
Klappen geöffnet
Trappes ouvertes

《前脚カバーリング》

Nose gear door actuator
Bugradklappen-Verbindungsglied
Mécanisme de trappe de train avant



《G8》



★G8、G11を右図のように、カッターなどで2つに切りはなします。

★Cut apart G8 & G11 using a modeling knife as shown.

★G8 und G11 wie gezeigt mit Modellermesser abtrennen.

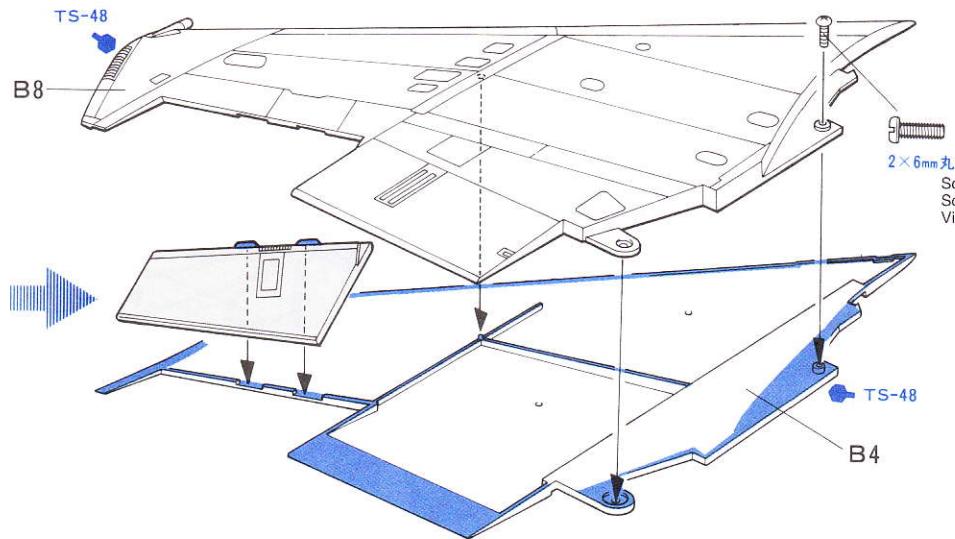
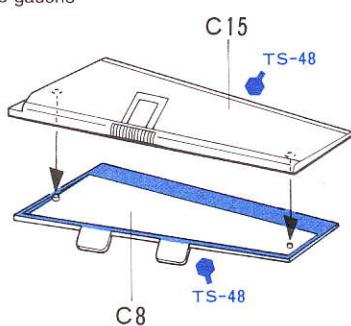
★Couper G8 et G11 à l'aide d'un cutter comme indiqué.

26

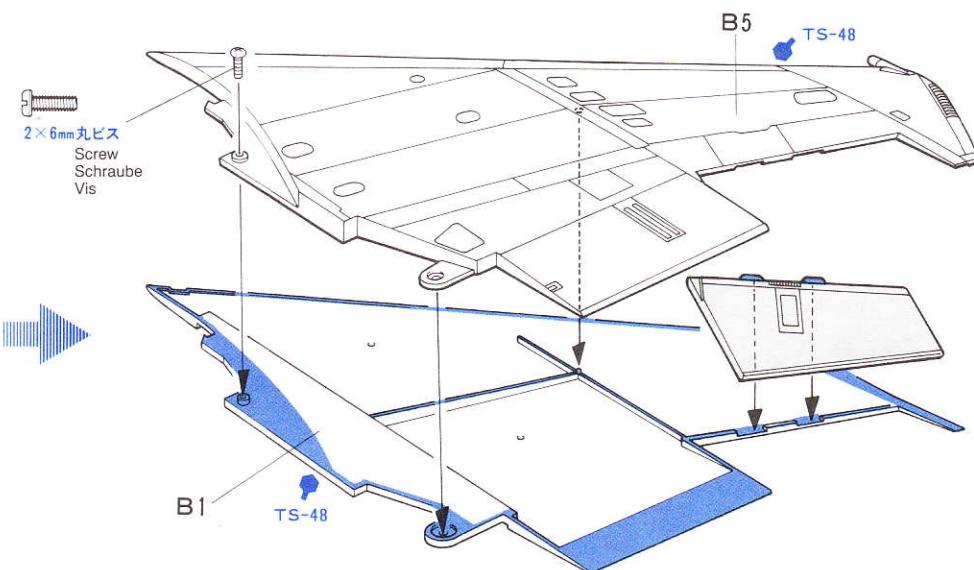
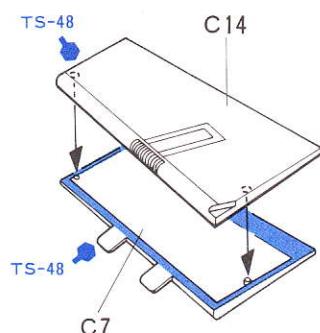
主翼のくみたて

Wing assembly
Flügel-Einbau
Assemblage des ailes

《左主翼》

Left wing
Flügel links
Aile gauche

《右主翼》

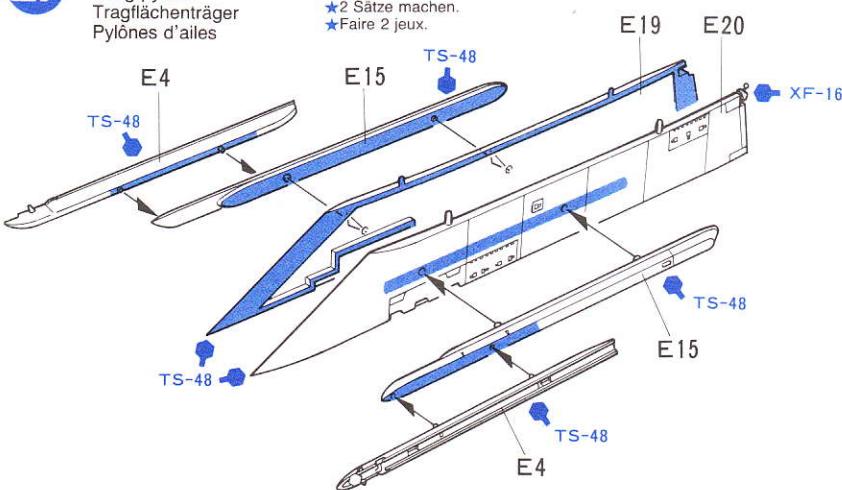
Right wing
Flügel rechts
Aile droite

27

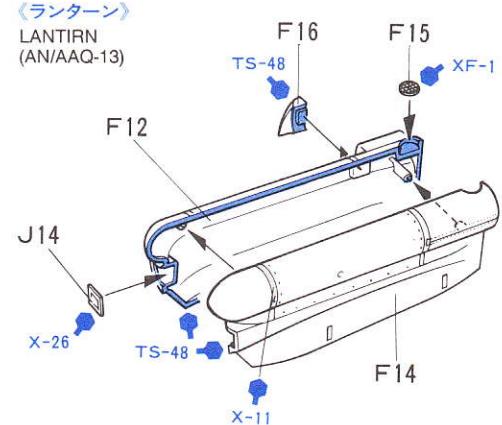
《翼下面パイロン》

Wing pylons
Tragflächenträger
Pylônes d'ailes

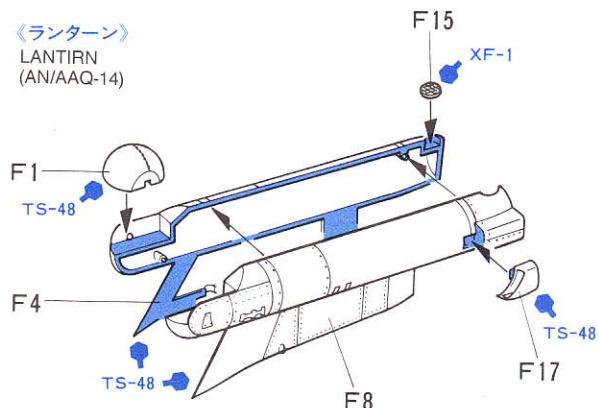
- ★2個作ります。
- ★Make 2.
- ★2 Sätze machen.
- ★Faire 2 jeux.



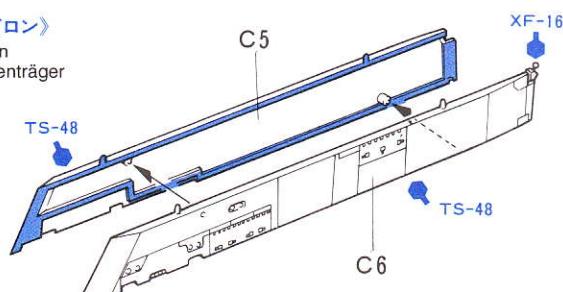
《ランターン》

LANTERN
(AN/AAQ-13)

《ランターン》

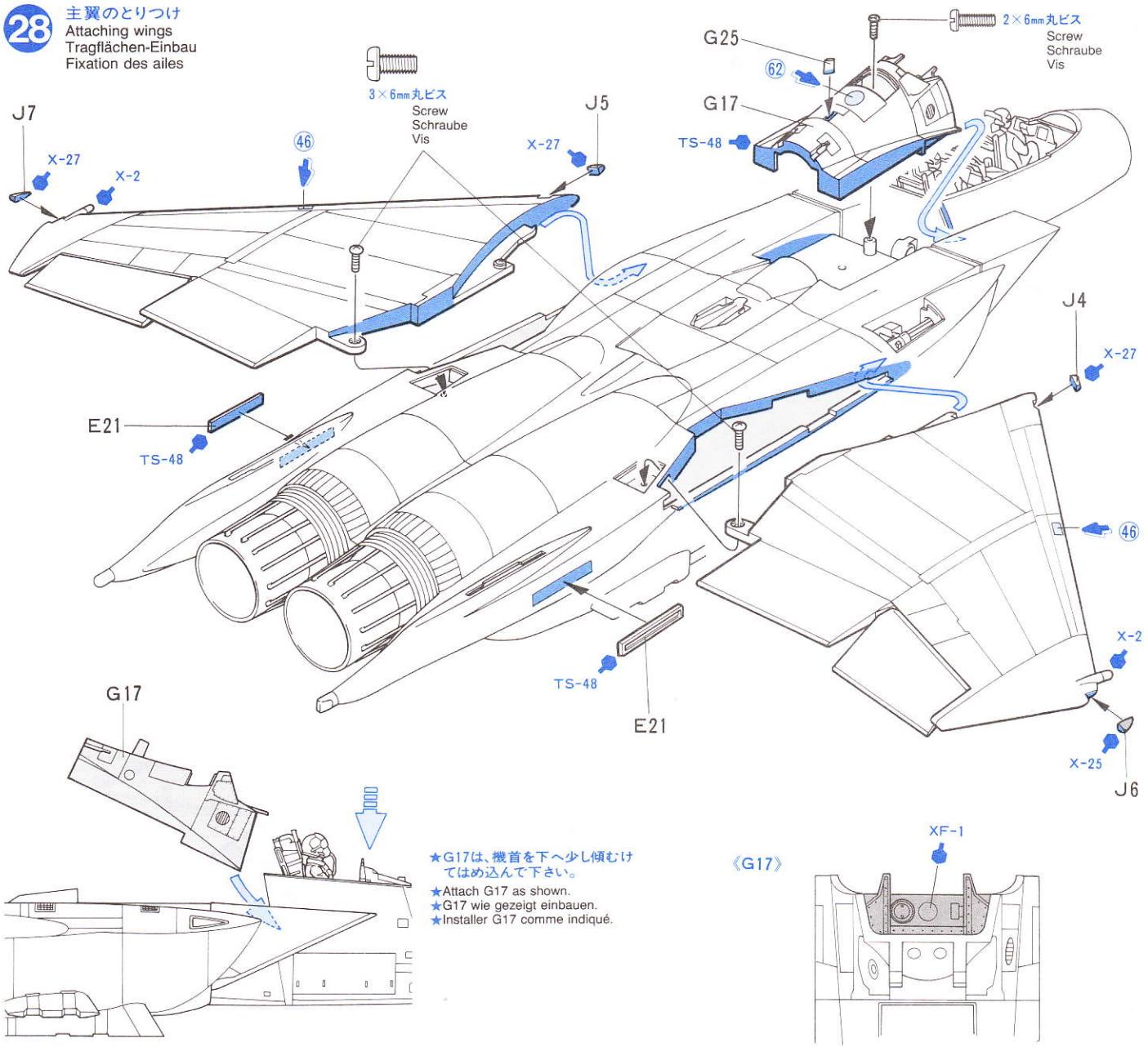
LANTERN
(AN/AAQ-14)

《機体下面パイロン》

Centerline pylon
Mittlerer Raketenträger
Pylône central

28

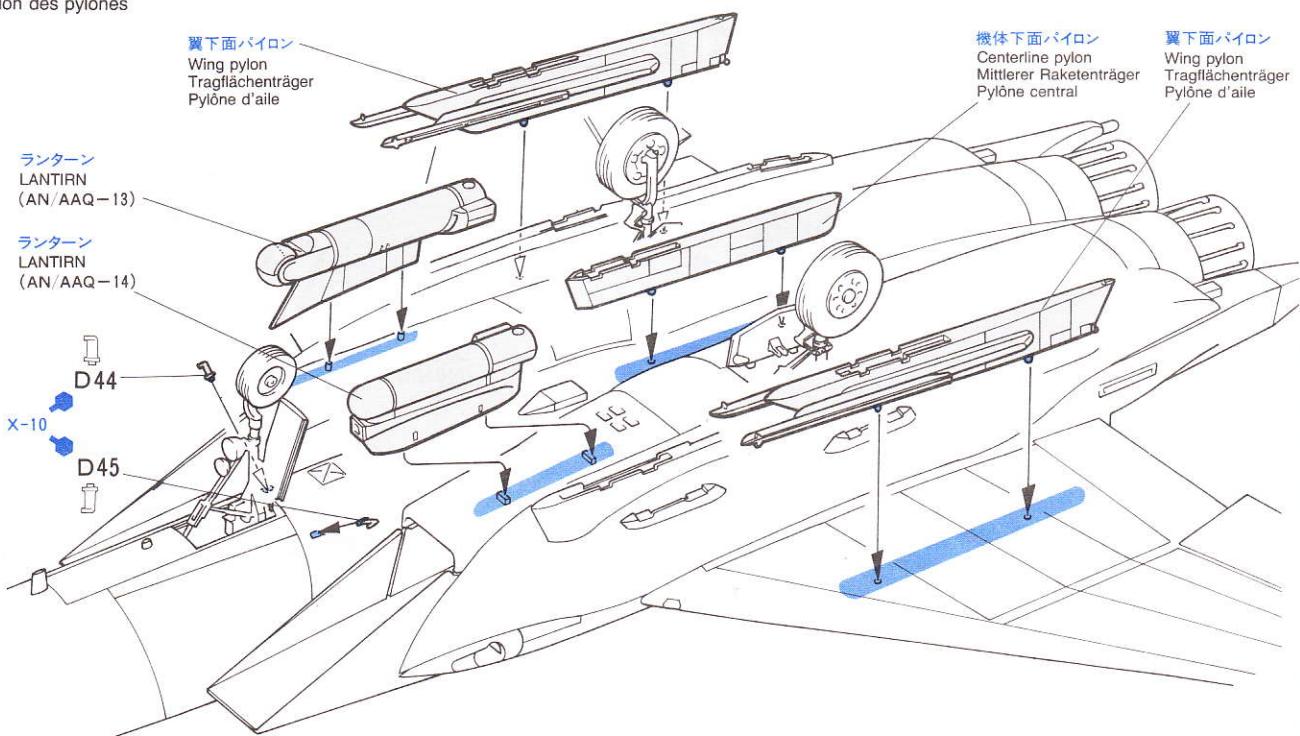
主翼のとりつけ
Attaching wings
Tragflächen-Einbau
Fixation des ailes



29

パイロンのとりつけ
Attaching pylons
Trägerbau
Fixation des pylônes

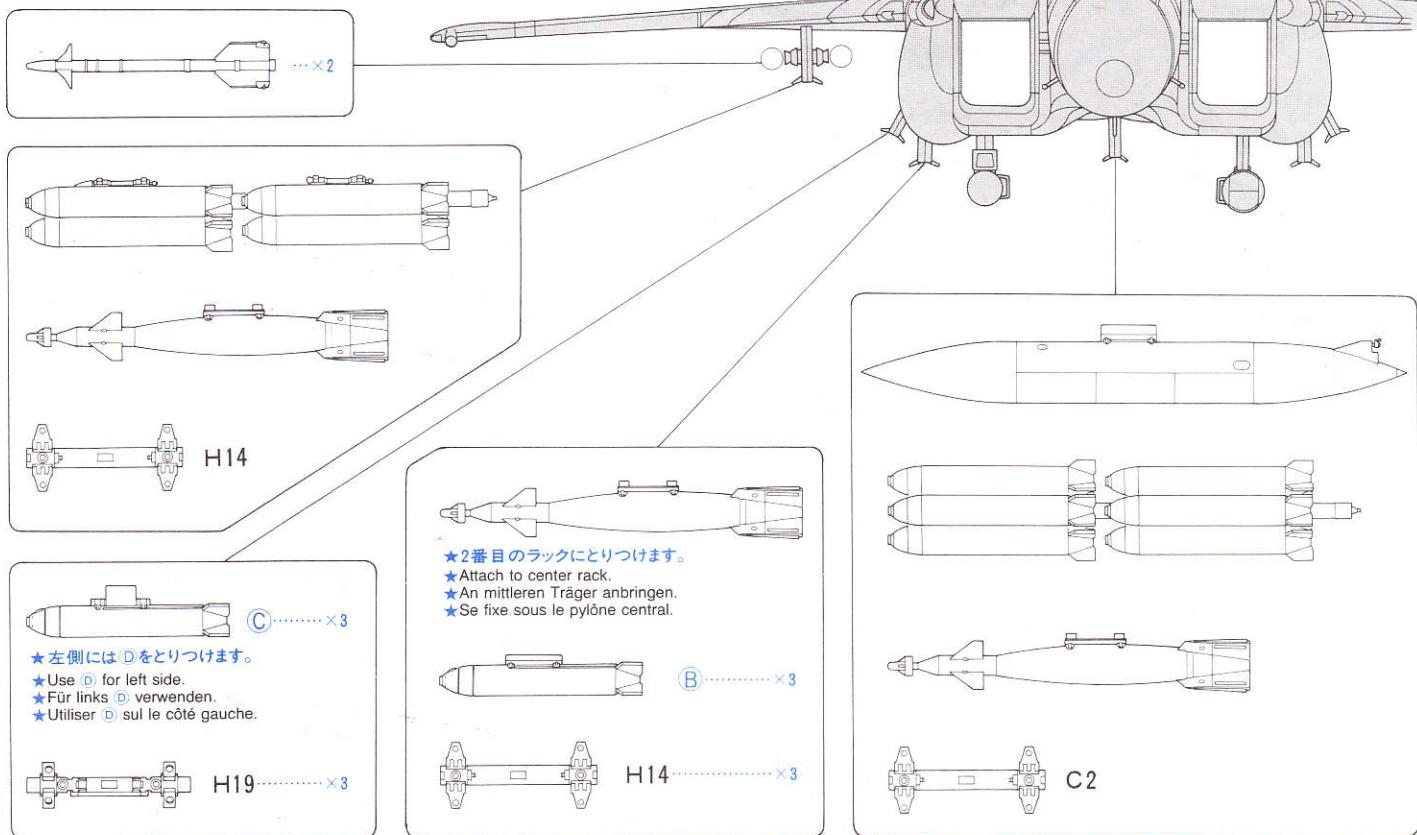
★とりつける前にP26を参考に機体下面のマーキングをします。 ★Before attaching external stores, apply decals to fuselage referring to page 26.
 ★Bevor die äußere Raketen fixiert werden, die Abziehbilder an den Rumpf anbringen (siehe S.26).
 ★Avant d'installer les charges externes, apposer les décalcs sur le fuselage (voir page 26).



31

兵器の搭載パターン

External stores
Äußere Raketen
Charges extern



《兵器の搭載について》

- 上図を参考にして各バイロンにとりつけることができる兵器をそれぞれの枠から1種類ずつ選び、自分の好きな組み合せ、またはお手持ちの資料などを参考に搭載して下さい。
 - 機体下面の左半面にとりつける兵器は、右半面と同じ兵器を搭載して下さい。
 - ④は右側、⑤は左側にとりつけて下さい。
 - C 2、H14、H19はラックの基部です。兵器を搭載しないときや、爆弾などを投下した後を再現するときにとりつけて下さい。

EXTERNAL STORES

- Illustration shows external stores and corresponding installation position. Choose desired one and attach.
 - External stores are attached symmetrically for left and right.
 - Use C2, H14 or H19 for clear rack.

ÄUSSERE RAKETEN

- Die Abbildung zeigt die äußeren Raketen und ihre entsprechende Einbauposition. Wählen Sie für den Einbau eine davon.
 - Die äußeren Raketen werden symmetrisch links

und rechts angebracht.

- Verwenden Sie für leeren Raketenträger C2, H14 oder H19.

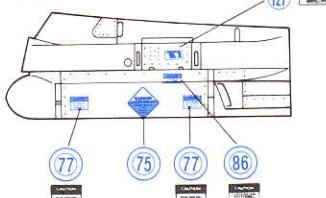
CHARGES EXTERNES

- Les illustrations montrent les diverses charges externes et leurs positionnements respectifs. Choisir la configuration que l'on souhaite réaliser.
 - Les charges externes sont installées symétriquement par rapport à l'axe longitudinal de l'appareil.
 - Utiliser C2, H14 et H19 sur les pylônes sans charges accrochées.

APPLYING DECALS

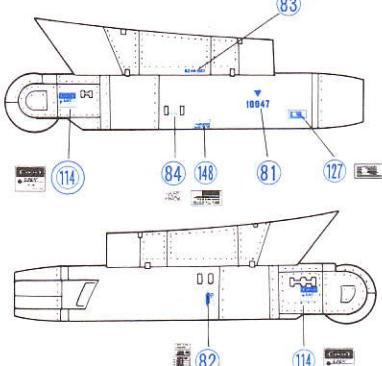
《ランターン》(AN/AAQ-13)

LANTIRN

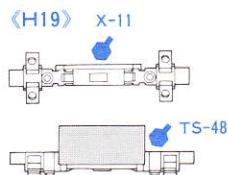


《ランターン》(AN/AAQ-14)

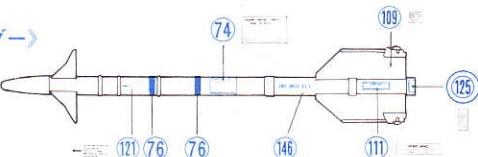
LANTIRN



★2重マルのマークは左右同じ位置にはります。★Bringt Sie an beide Seiten das Kreisabziehbild mit.
★Apply double circled decals to both sides.★Apposer les décalcs à double cercle des deux côtés.



《AIM-9L サイドワインダー》 AIM-9L Sidewinder



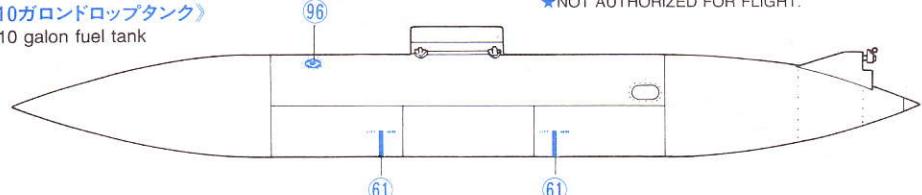
《C2、H14》 x-11



《GBU-10レーザー誘導爆弾》 GBU-10 laser-guided bomb

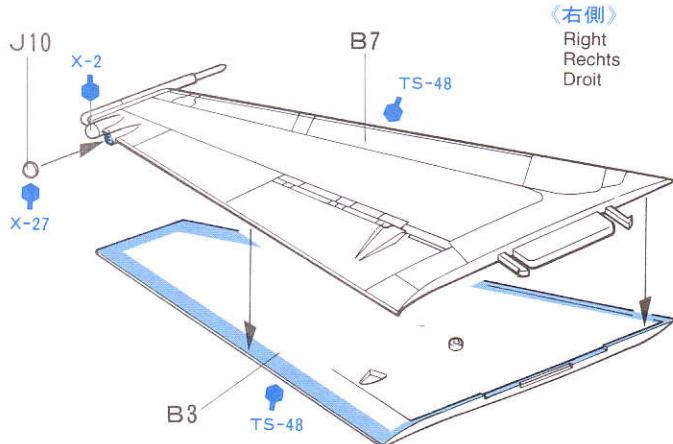


《610ガロンドロップタンク》
610 galon fuel tank



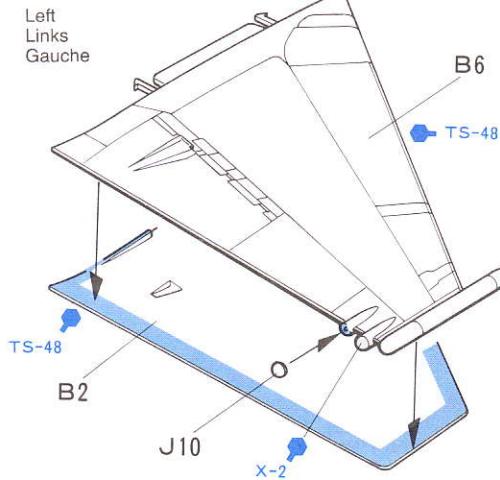
32

垂直尾翼のくみたて
Vertical fins & rudders
Schwanz
Empennage vertical



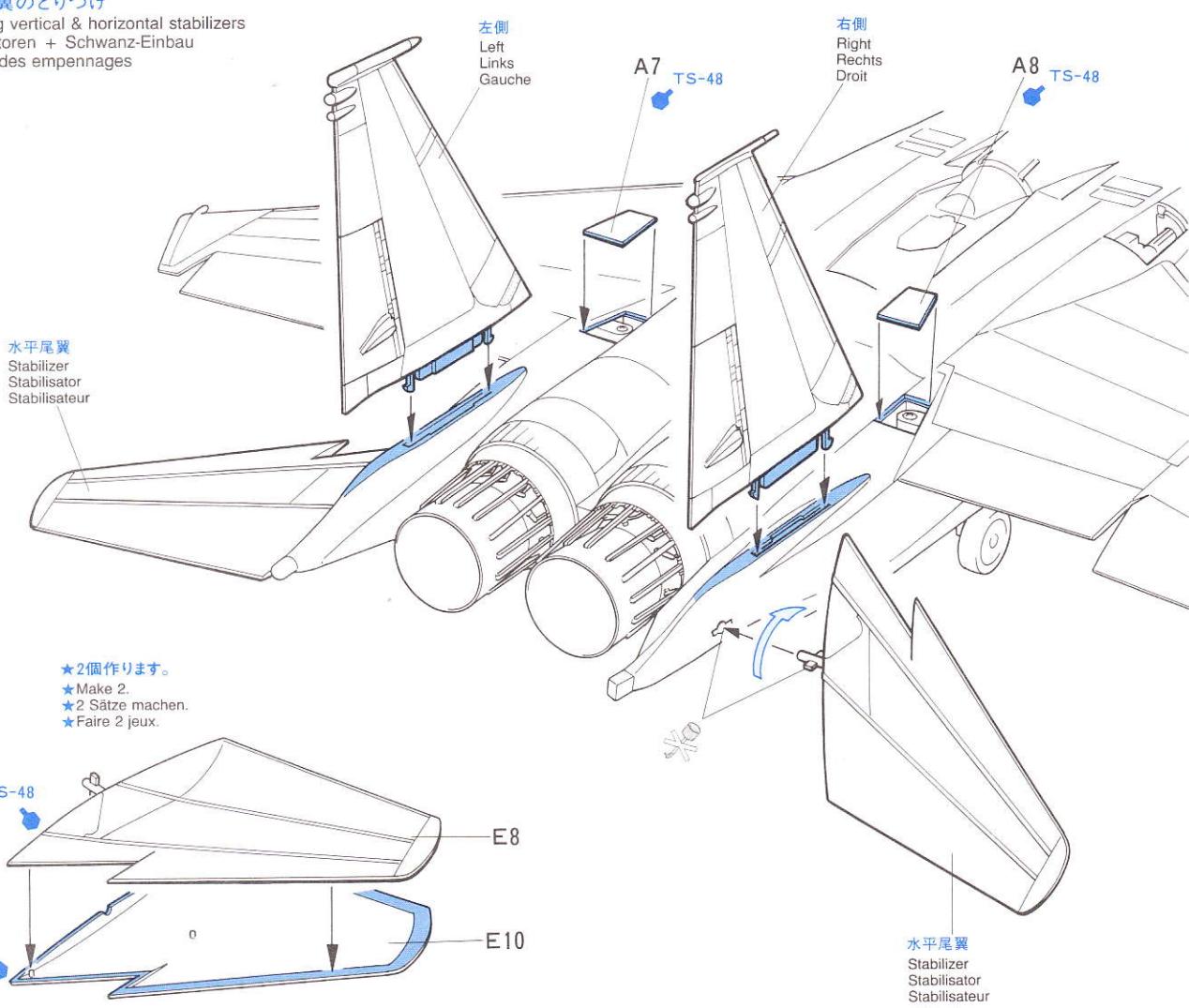
《左側》

Left
Links
Gauche



33

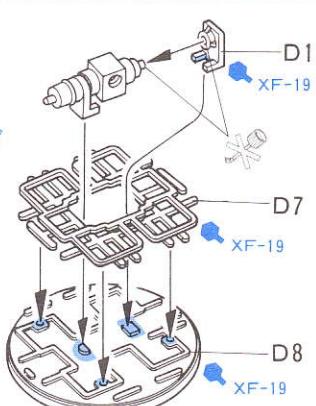
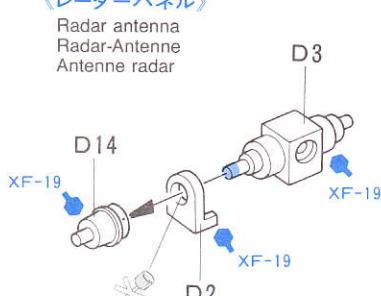
垂直尾翼のとりつけ
Attaching vertical & horizontal stabilizers
Stabilisatoren + Schwanz-Einbau
Fixation des empennages



34

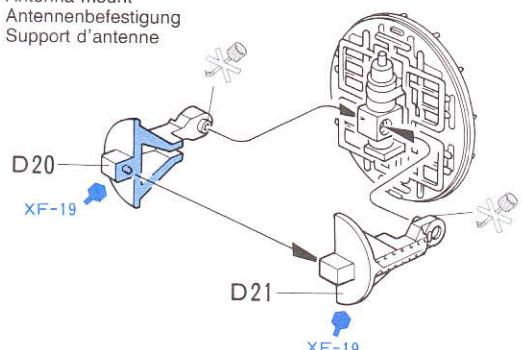
AN/APG-70レーダーのくみたて
AN/APG-70 Radar
Radar AN/APG-70

《レーダーパネル》

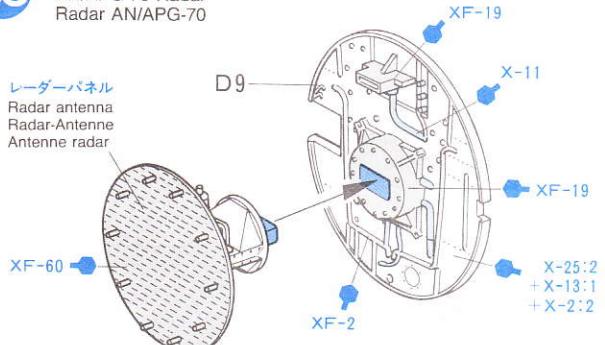
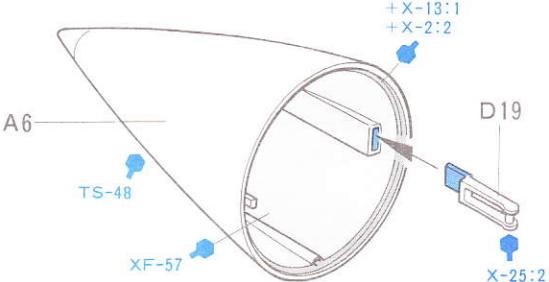
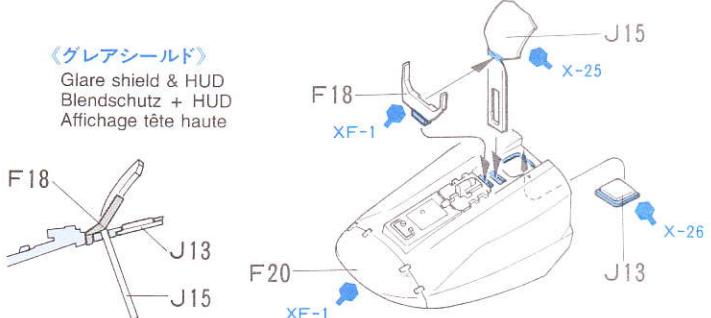


《レーダー基部》

Antenna mount
Antennenbefestigung
Support d'antenne



35

《AN/APG-70レーダー》
AN/APG-70 Radar
Radar AN/APG-70《ノーズコーン》
Nose cone
Nasenkeil
Radome《グレアシールド》
Glare shield & HUD
Blendschutz + HUD
Affichage tête haute

★塗装したあとに乾いた布でこすり、かるくツヤを出すと、実物らしさがますます。

★For added realism, rub nose cone lightly with a soft cloth after paint has cured.

★Für größere Wirklichkeitsnähe den Nasenkeil mit einem weichen Tuch leicht polieren, nachdem die Farbe getrocknet ist.

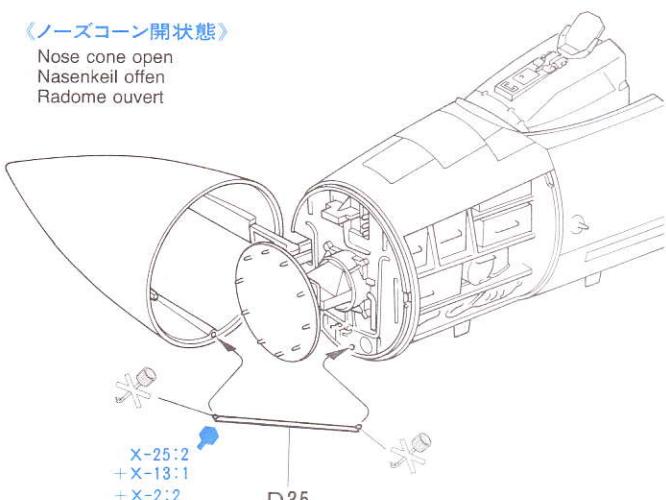
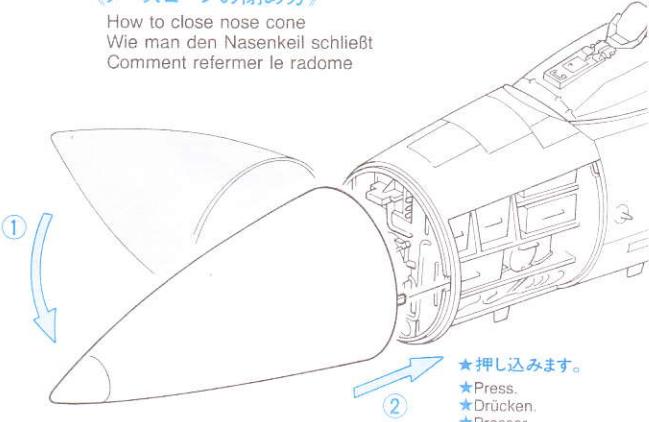
★Pour plus de réalisme, frotter légèrement le radome avec un tissu deux après séchage de la peinture.



36

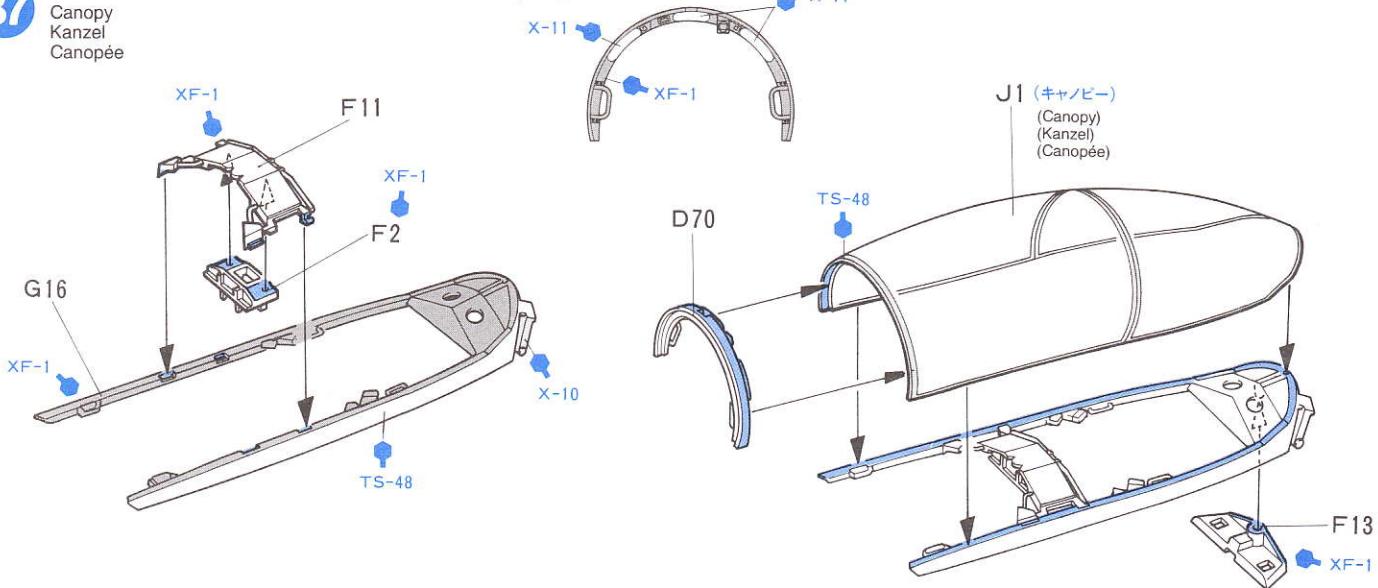
ノーズコーンのとりつけ
Attaching nose cone
Nasenkeil-Einbau
Fixation du radomeノーズコーン
Nose cone
Nasenkeil
Radome★可動します。
★Movable.
★Beweglich.
★Mobile.グレアシールド
Glare shield
Blendschutz
Affichage tête hauteAN/APG-70レーダー⁶³
AN/APG-70 Radar
Radar AN/APG-70

X-10

《ノーズコーン開状態》
Nose cone open
Nasenkeil offen
Radome ouvert《ノーズコーンの閉め方》
How to close nose cone
Wie man den Nasenkeil schließt
Comment refermer le radome

37

キャノピーのくみたて
Canopy
Kanzel
Canopée



38

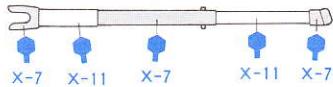
キャノピーのとりつけ
Attaching canopy
Kanzel-Einbau
Fixation de la canopée

《キャノピー開状態》

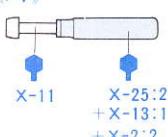
Canopy open
Kanzel offen
Canopée ouverte

《F5》

★整備する時に使うささえ棒です。
★Used during ground crew inspection.
★Für Überprüfung von der Boden-Crew verwenden.
★Utilisé lorsque l'inspection par le personnel au sol.

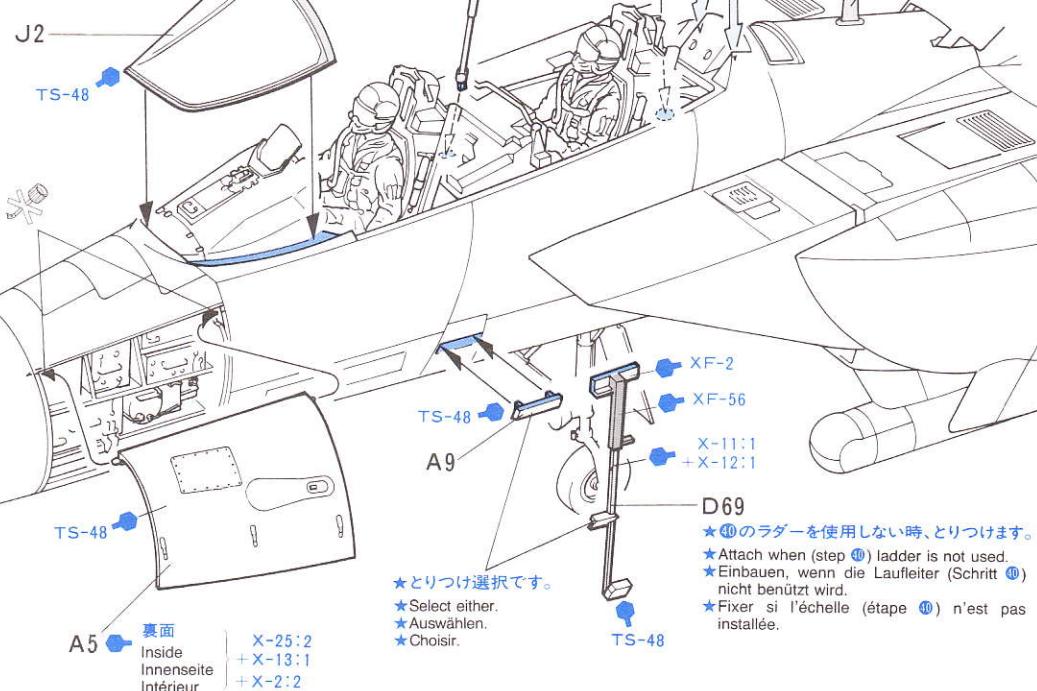


《F7》



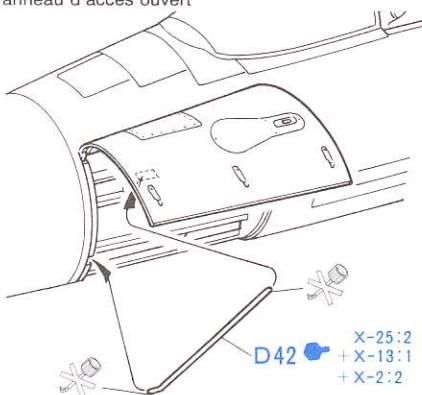
★とりつけ選択です
★Optional.
★Wenn gewünscht.
★Optionnel.

F5

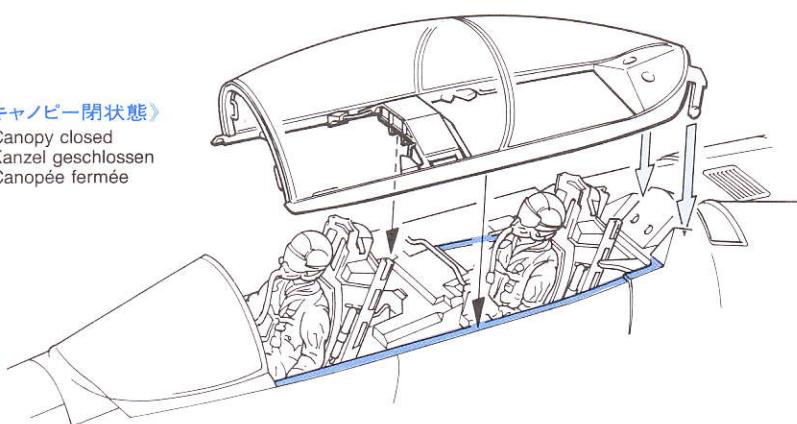


《電子機器カバーの開状態》

Access bay open
Einstiegsluke geöffnet
Panneau d'accès ouvert

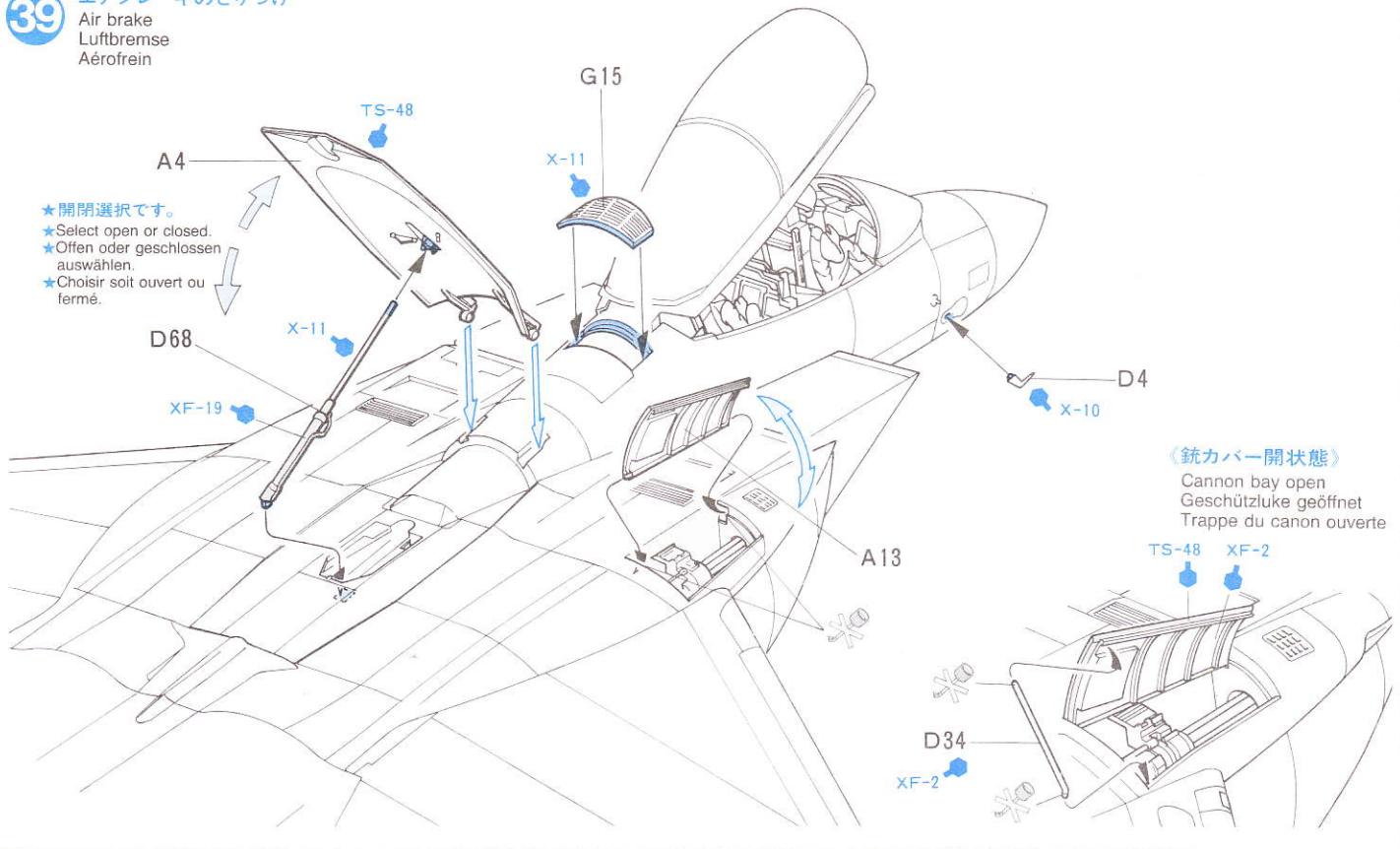


《キャノピー閉状態》
Canopy closed
Kanzel geschlossen
Canopée fermée



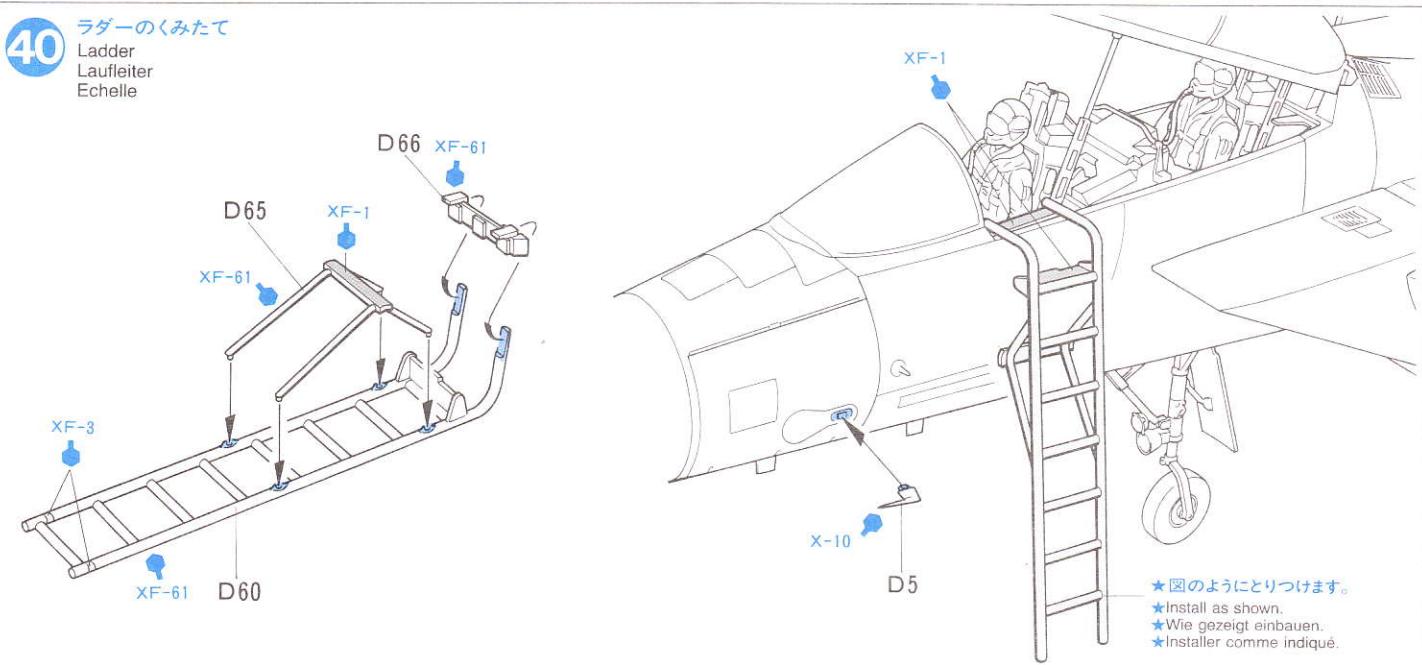
39

エアブレーキのとりつけ
Air brake
Luftbremse
Aéofrein



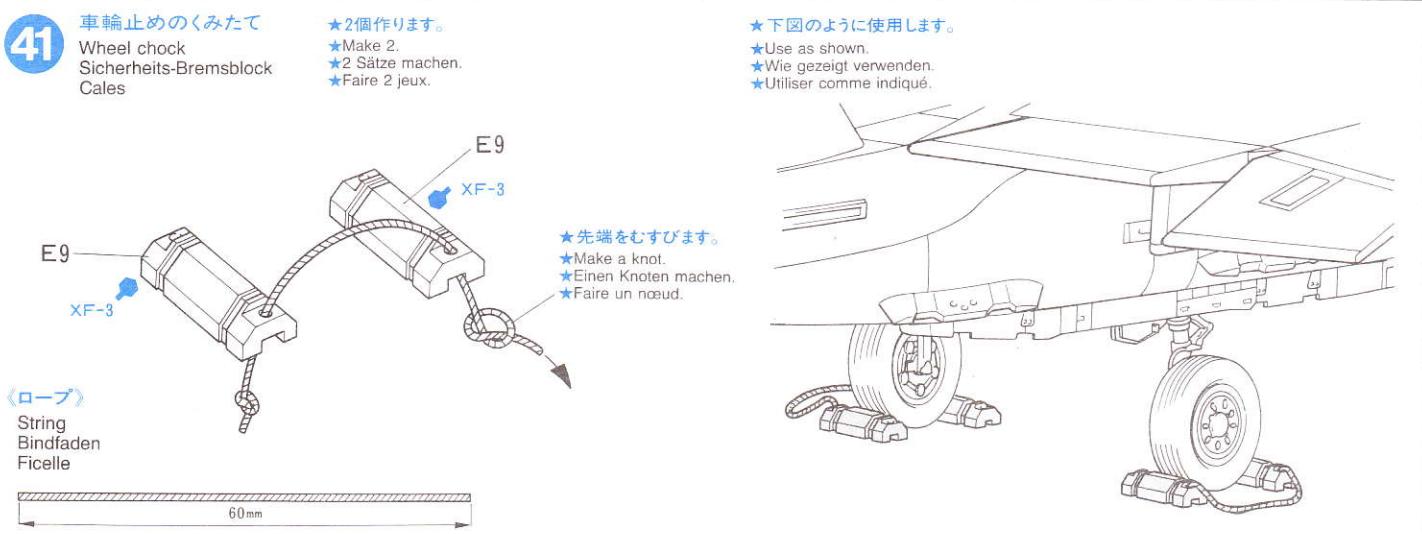
40

ラダーのくみたて
Ladder
Laufleiter
Echelle



41

車輪止めのくみたて
Wheel chock
Sicherheits-Bremsblock
Cales



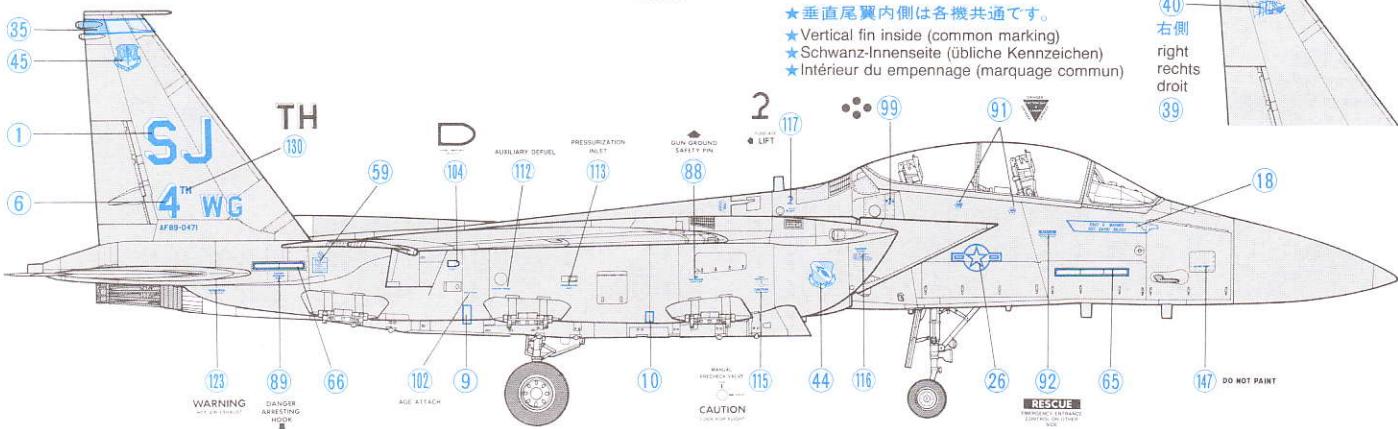
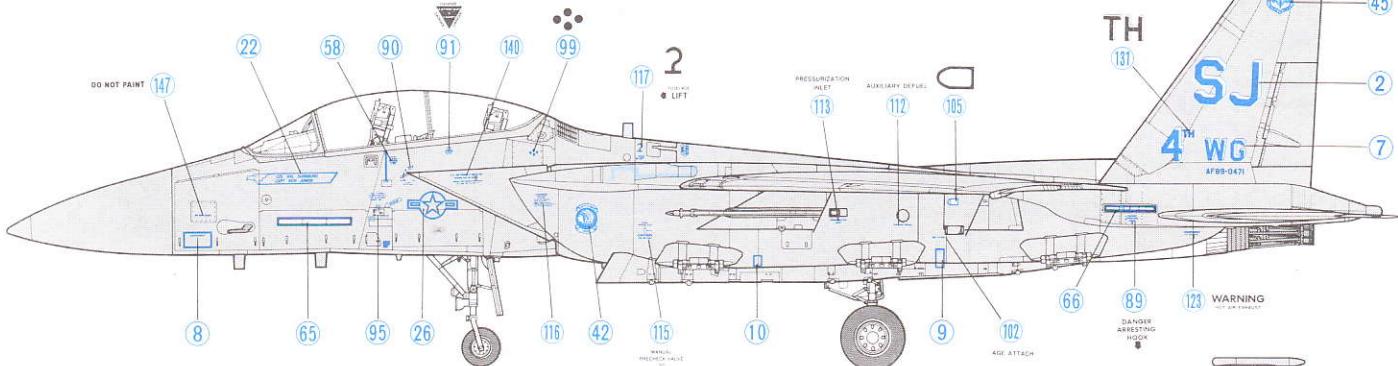
APPLYING DECALS

《スライドマークのはり方》

- ①はりたいマークをハサミで切りぬきます。
 - ②マークをぬるま湯に10秒ほどひたしてからタオル等の上におきます。
 - ③台紙のはしを手でもち、貼る所にマークをスライドさせてモデルに移して下さい。
 - ④指に少しあわせをつけてマークをぬらしながら、正しい位置にぎっしりします。
 - ⑤やわらかい布でマーク内側の気泡をおし出しながら、おしつけるようにして水分をとります。マークが小さいので注意して貼って下さい。

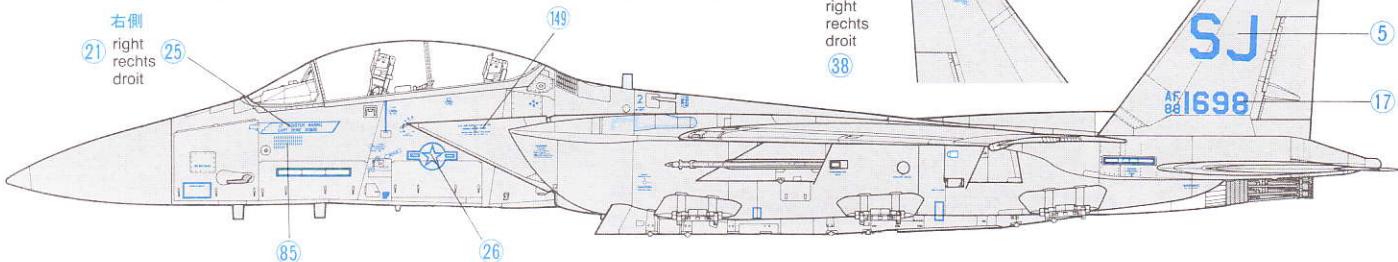
《第4戦闘航空団司令機(第335戦闘飛行隊“チーフス”)》

4th Wing Commander's Aircraft (335th Fighter Squadron "Chiefs")



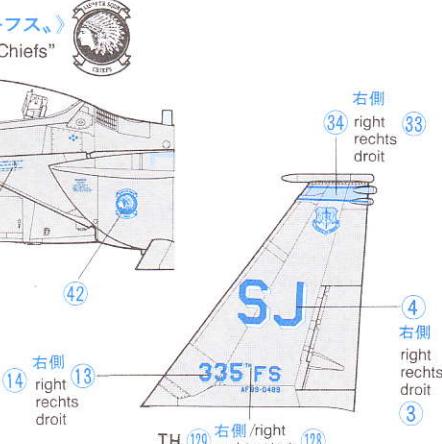
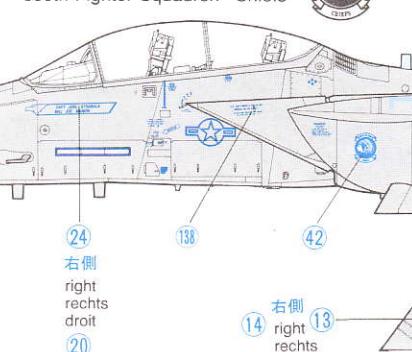
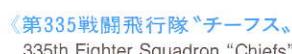
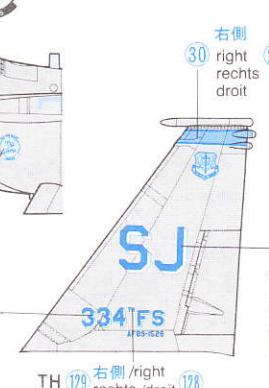
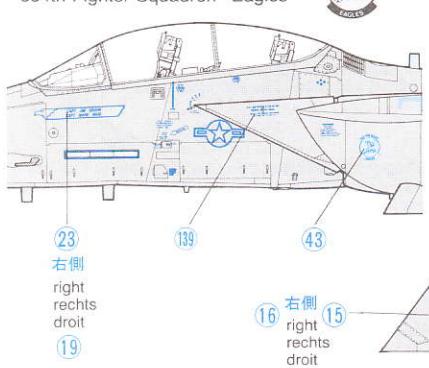
《第336戦術戦闘飛行隊“ロケットティーズ”（湾岸戦争時）》

4th Tactical Fighter Wing 336th Tactical Fighter Squadron "Rocketeers" (Jan. 1991)

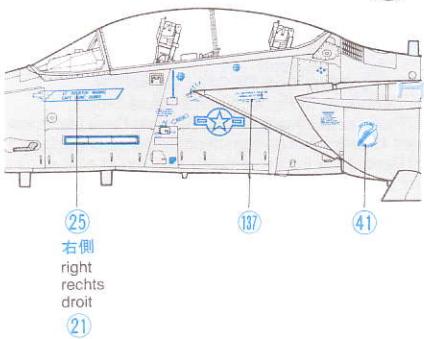


《第334戦闘飛行隊“イーグルス”》

第334戦闘飛行隊 ニーグルズ 334th Fighter Squadron "Eagles"



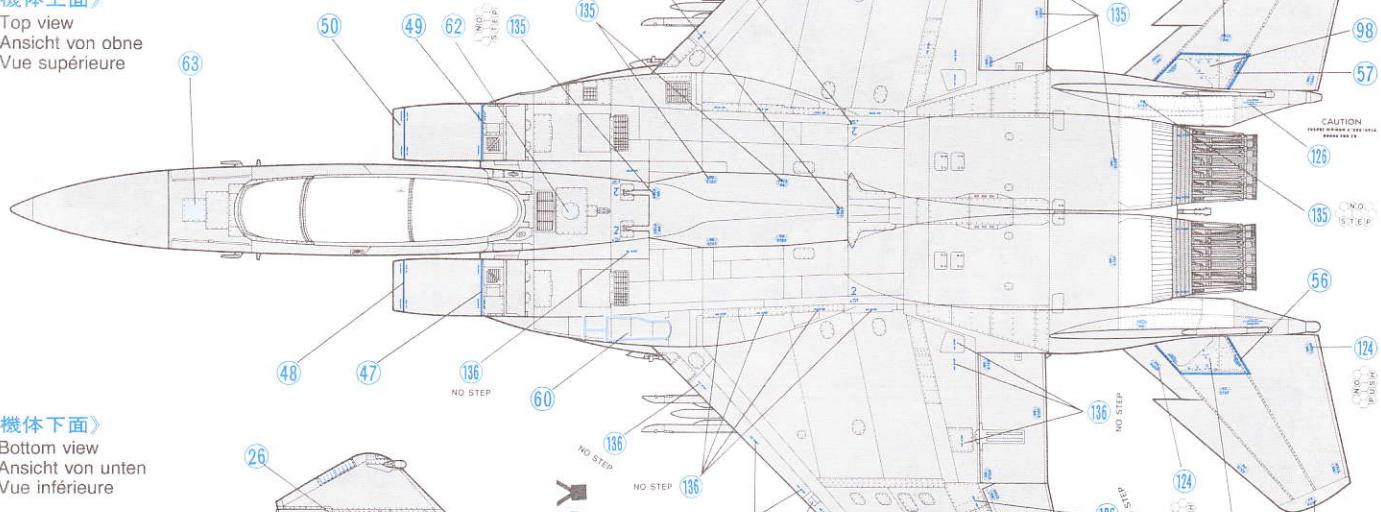
《第336戦闘飛行隊「ロケットeアズ」》
336th Fighter Squadron "Rocketeers"



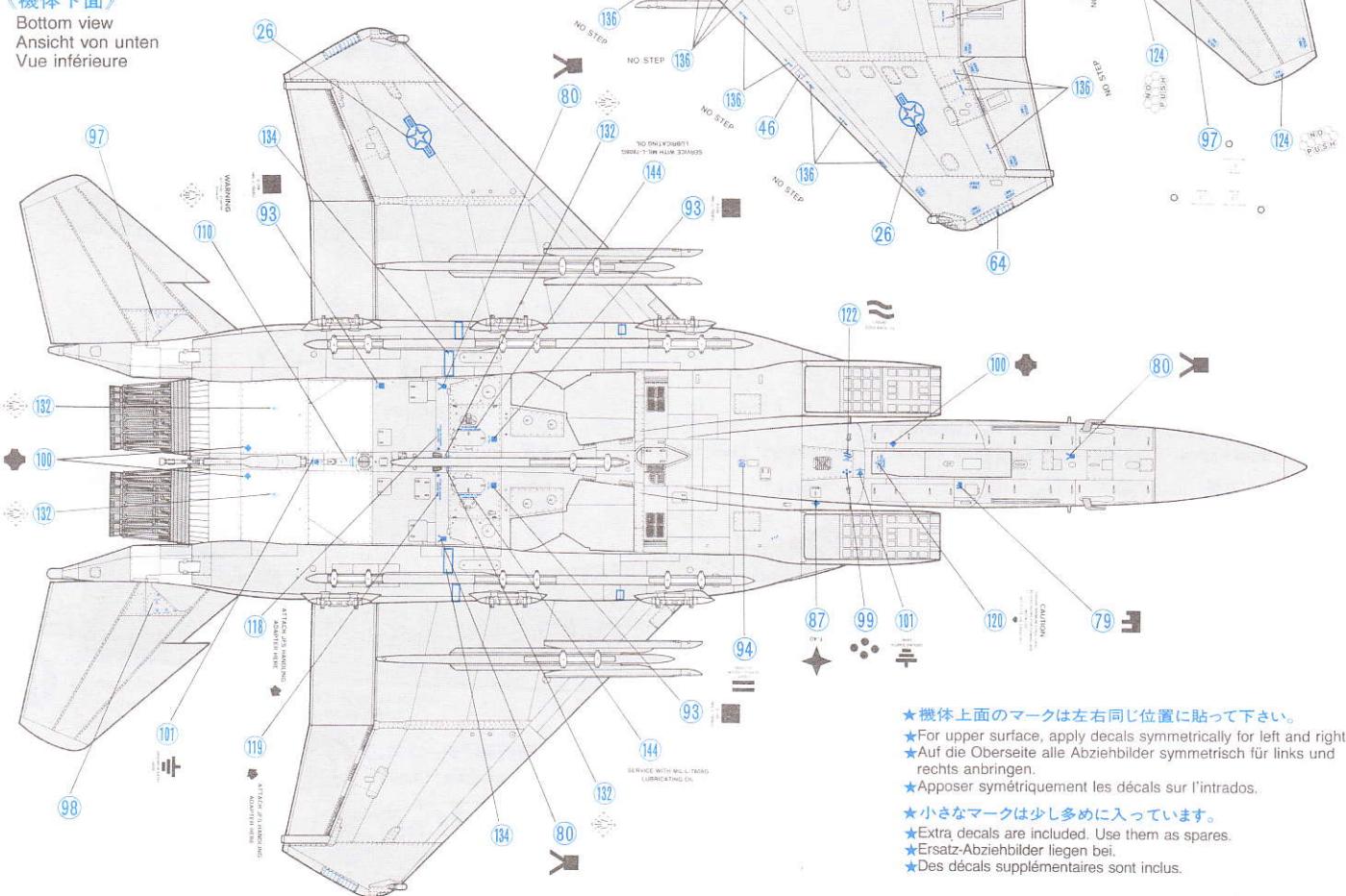
★まちがえないよう注意して下さい。
★Be careful not to mistake these decals.
★Achten Sie darauf, diese Abziehbilder nicht zu verwechseln.
★Ne pas confondre ces décalcs.



《機体上面》
Top view
Ansicht von oben
Vue supérieure



《機体下面》
Bottom view
Ansicht von unten
Vue inférieure



★機体上面のマークは左右同じ位置に貼って下さい。

★For upper surface, apply decals symmetrically for left and right.
★Auf die Oberseite alle Abziehbilder symmetrisch für links und rechts anbringen.

★Apposer symétriquement les décalcs sur l'intrados.

★小さなマークは少し多めに入っています。

★Extra decals are included. Use them as spares.

★Ersatz-Abziehbilder liegen bei.

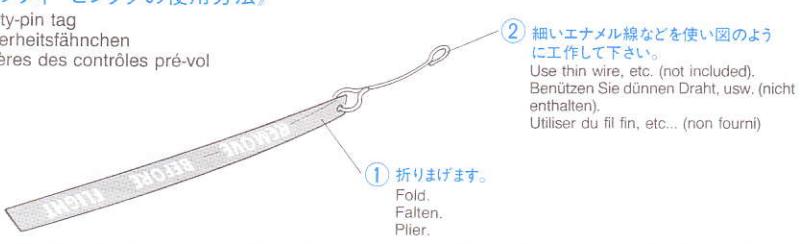
★Des décalcs supplémentaires sont inclus.

《セイフティーピンタグの使用方法》

Safety-pin tag

Sicherheitsfährchen

Repères des contrôles pré-vol



② 細いエナメル線などを使い図のよう
に工作して下さい。
Use thin wire, etc. (not included).
Benutzen Sie dünne Draht, usw. (nicht
enthalten).
Utiliser du fil fin, etc... (non fourni)

ATTACH TO WIRE
ANHÄNGEN AUF DRAHT
ATTACHER AU FIL

144 SERVICE WITH MIL-T-8000
LUBRICATING OIL

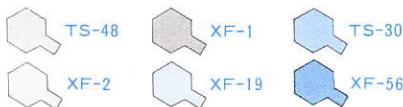
★セイフティーピンタグは飛行前にチェックが必要な部分や爆弾の安
全ピンなどにとりつけておくものです。図中の写真や、お手持ちの資料
などを参考にとりつけて下さい。

★The safety-pin tags are attached to vital aircraft components that require
ground crew inspection. Refer to pictures on pages 1, 2, 6, or other available
reference sources.

★Die Sicherheitsfährchen werden an wichtige Teile des Flugzeugs ange-
bracht, welche von der Boden-Crew überprüft werden müssen. Siehe Ab-
bildungen auf Seiten 1, 2, 6 oder andere verfügbare Referenzquellen.

★Ce fanions sont fixés aux éléments de l'appareil nécessitant une
inspection par le personnel au sol. Se référer aux photos des pages 1, 2
et 6 et à toute autre source d'information.

PARTS



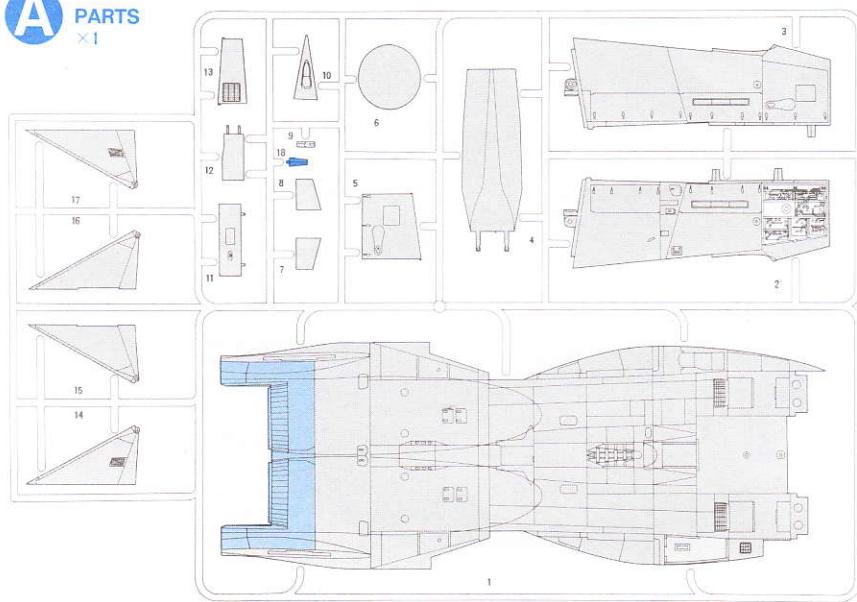
★細部の塗装は説明図中
を参考にして下さい。

★Detail painting is called out
during construction.

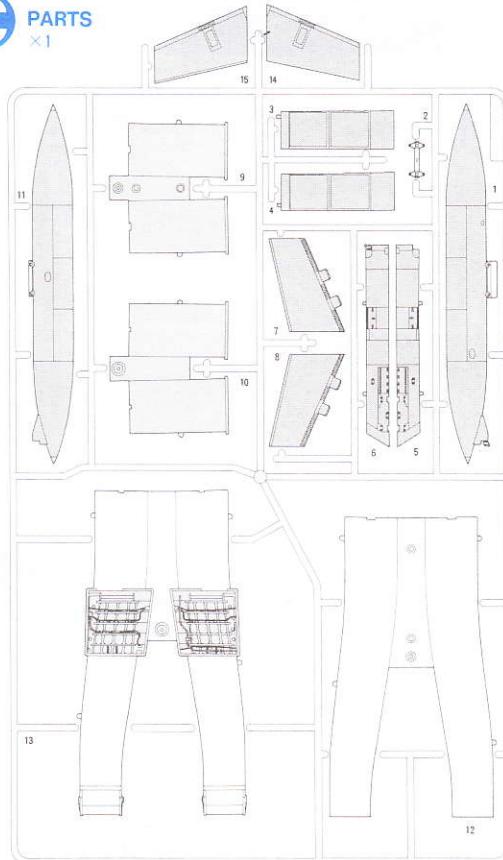
★Die Einzelteilebemalung
sollte während des Zusam-
menbaus erfolgen.

★La peinture des détails doit
s'effectuer lors de la
construction.

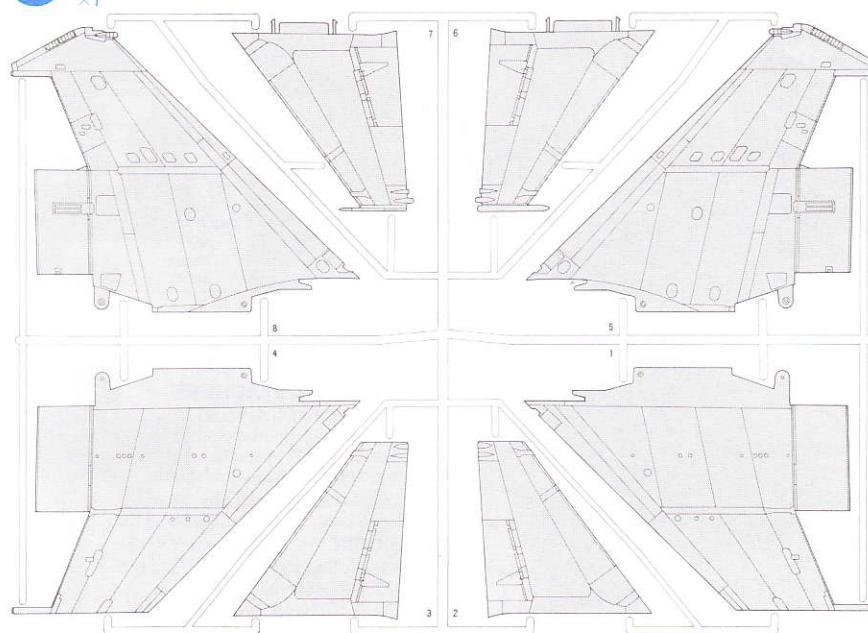
A PARTS ×1



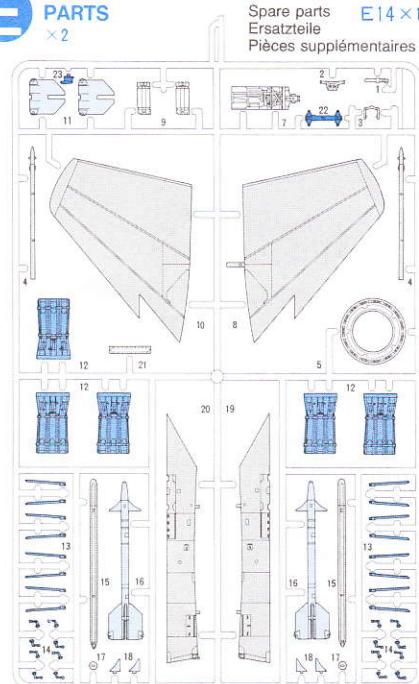
C PARTS ×1



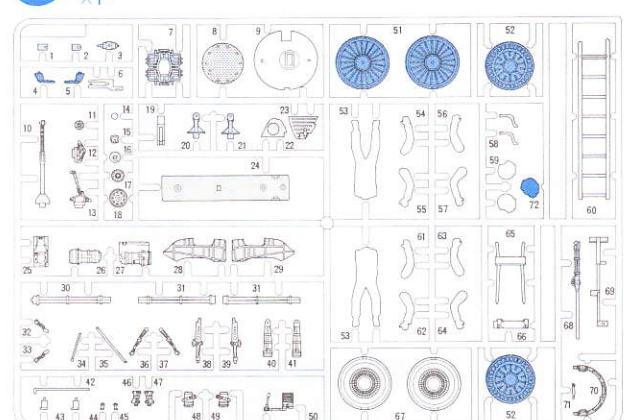
B PARTS ×1



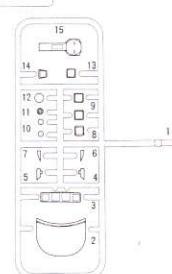
E PARTS ×2



D PARTS ×1



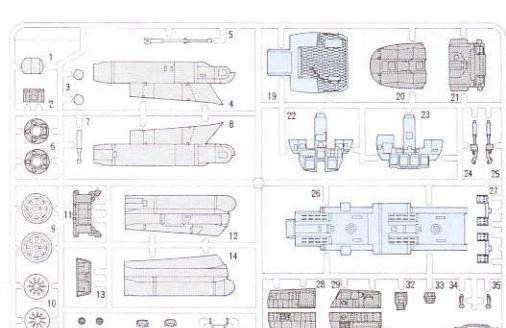
J PARTS ×1



キャノピー(J1)
Canopy
Kanzel
Canopée

不要部品
Not used.
Nicht verwenden.
Non utilisé.

F PARTS ×1

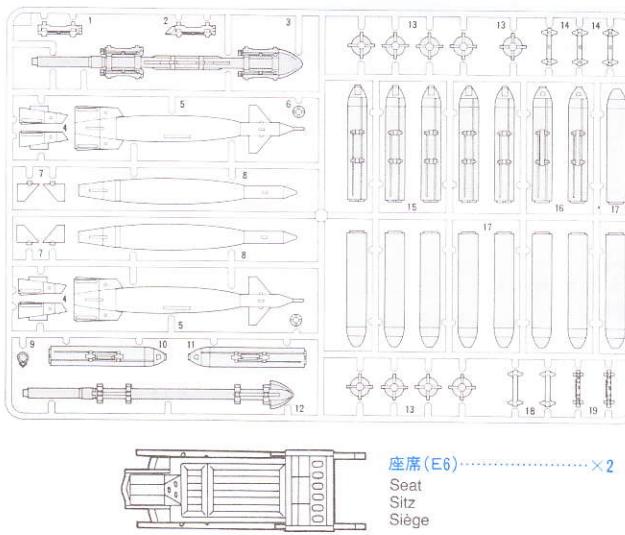
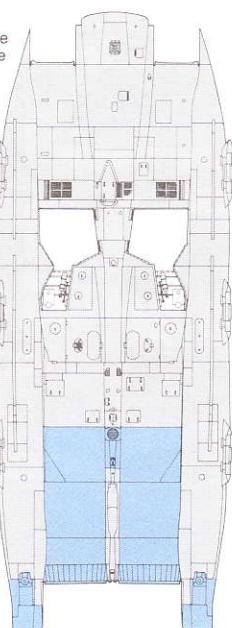
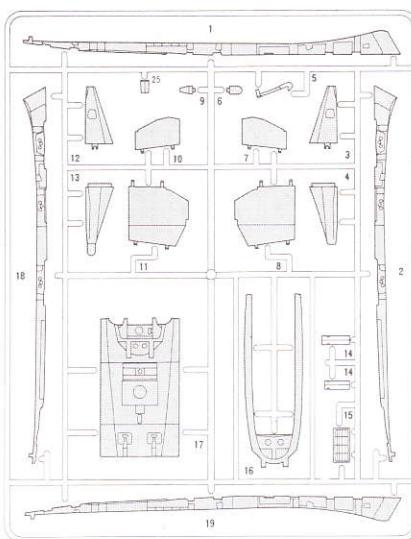


PARTS

H PARTS
x3

G PARTS
x1

機体下部
Lower fuselage
Untere Rumpfhälften
Fuselage inférieure



座席(E6).....×2
Seat
Sitz
Siège

スライドマーク袋詰

DECAL BAG
ABZIEHBILDER-BEUTEL
SACHET DE DECALCOMANIES

スライドマーク a×1
Decal sheet a
Abziehbild-Blatt a
Decalcomanie a

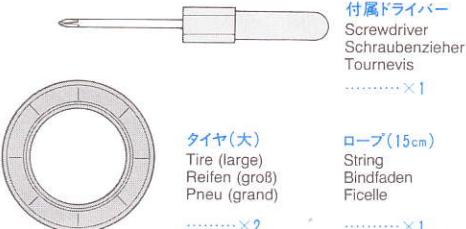
セイフティーピンタグ×1
Safety-pin tag
Sicherheitsfähnchen
Repères des contrôles pré-vol

スライドマーク b×1
Decal sheet b
Abziehbild-Blatt b
Decalcomanie b

金具袋詰

METAL PARTS BAG
METALLTEILE-BEUTEL
SACHET DE PIÈCES
METALLIQUES

タイヤ(小)
Tire (small)
Reifen (klein)
Pneu (petit)
.....×1



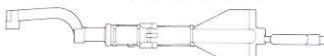
付属ドライバー
Screwdriver
Schraubenzieher
Tournevis
.....×1

タイヤ(大)
Tire (large)
Reifen (groß)
Pneu (grand)
.....×2

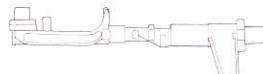
ロープ(15cm)
String
Bindfaden
Ficelle
.....×1

脚柱ブリスター・パック

BLISTER PACK
BLISTER-VERPACKUNG
EMBALLAGE SOUS BLISTER



前脚×1
Nose gear strut
Bugradbein
Jamb de train avant



主脚×2(右、左)
Main gear strut
(left, right)
(links, rechts)
Jamb de train principal (gauche, droite)

ビス袋詰 / SCHRAUBENBEUTEL SCREW BAG / SACHET DE VIS

1.4×3mm丸ビス×1	Screw Schraube Vis	2×15mm丸ビス×1	Screw Schraube Vis
1.6×3mm丸ビス×2	Screw Schraube Vis	2×4mm皿ビス×2	Screw Schraube Vis
2×6mm丸ビス×11	Screw Schraube Vis	3×6mm丸ビス×4	Screw Schraube Vis
2×8mm丸ビス×2	Screw Schraube Vis	2mmナット×2	Nut Mutter Ecrou

AFTER MARKET SERVICE CARD

When purchasing Tamiya replacement parts, please take or send this form to your local Tamiya dealer so that the parts required can be correctly identified and supplied. Please note that specifications, availability and price are subject to change without notice.

KUNDENNACHBETREUUNGS-KARTE

Wenn Sie TAMIYA-Ersatzteile kaufen möchten, nehmen Sie bitte zur Unterstützung dieses Formular mit zu Ihrem örtlichen Fachhändler. Bezüglich der Angaben, der Lagerhaltung der Artikel und der Preise sind Änderungen vorbehalten.

SERVICE APRES-VENTE LISTE PIECES DETACHEES

Afin de vous permettre de vous procurer des pièces de rechange Tamiya, Amenez cette liste à votre point de vente Tamiya qui ne manquera pas de vous renseigner. Veuillez noter que les caractéristiques, disponibilité et prix peuvent changer sans avis préalable.

PARTS CODE

9336020	Lower Fuselage
9006103	A Parts (A1-A17)
9006104	B Parts (B1-B8)
9006105	C Parts (C1-C15)
9006106	D Parts (D1-D70)
0006085	*1 E Parts (E1-E5, E7-E20, 1pc.)

PARTS CODE

9006108	F Parts (F1-F36)
9006109	G Parts (G1-G19)
0006088	*2 H Parts (H1-H19, 1pc.)
9116002	J Parts (J1-J15)
0446086	*1 Seat (E6, 1pc.)
9406046	Metal Parts Bag

PARTS CODE

1406065	Decal (a)
1406066	Decal (b)
1246006	Safety-Pin Tag
1056079	Instructions
*1	Requires 2 sets for one Model.
*2	Requires 3 sets for one Model.

★部品請求にはこのカードが必要です。

McDONNELL DOUGLAS F-15E STRIKE EAGLE

1/32 F-15Eストライクイーグル

部品をなくしたり、こわした方は、このカードの必要部品を○でかこみ、代金を現金書留または定額為替として一緒に田宮模型アフターサービス係にお申し込み下さい。なおご送金には郵便振替をご利用いただけます。(右記にある郵便振替ご利用の説明をご覧下さい。送金手数料が安くります。)

お問い合わせ電話番号 03-3899-3765(東京)
054-283-0003(静岡)

《郵便振替のご利用方法》 郵便局の払込用紙の通信欄に、このカードを参考にITEM番号、スケール、製品名、部品名、数量を必ず記入下さい。払込人住所欄には電話番号もお書きいただき、口座番号・00810-9-1118、加入者名・株田宮模型でお払い込み下さい。

胴体下面★	1.070円
A 部品★	1.520円
B 部品	1.420円
C 部品	1.320円
D 部品	970円
E 部品(1コ)	870円
F 部品	820円
G 部品	820円
H 部品(1コ)	820円
J 部品	520円
シート(1コ)	370円
金具袋詰	570円
マーク(a)	220円
マーク(b)	470円
セイフティーピンタグ	220円
説明図	420円

バースの価格は予告なく変更することがあります。

★ITEM 60302 For Japanese use only!

住所

電話 () -

名前

1096



田宮模型
静岡市恩田原3-7 〒422-8610